

OH ! NON, nous ne saurions demeurer NEUTRES dans cette GUERRE à l'ALCOOL qui menace les INTERETS RELIGIEUX aussi bien que les INTERETS MATERIELS. (Cardinal P.-E. Léger)
Cercles Antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

FLEURS !
POUR TOUTES
OCCASIONS :
- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
Tél. 318-W
LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

Rx
Pharmacie
BLAIS ENRG.
PRESCRIPTION
AGENCES REXALL
et
DOROTHY GRAY
Livraison
gratuite
TEL. 247

25e année, No 46 Autorisé comme envoi postal de la 2^e classe Imprimé à St-Joseph-de-Beauce jeudi, 14 octobre, 1954 Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région L.-Philippe POULIN directeur

L'arpenteur dans l'aménagement de nos cités et ville

Bien que relativement jeunes, nos villes portent déjà des signes prononcés de vieillesse. De nombreux facteurs sont responsables de cet état de chose; nous n'en citerons que deux, les habitants du Canada suivent nécessairement l'exemple des villes d'Europe, leurs lieux d'origine, puis l'immigration spasmodique permet à nombre de spéculateurs de lots à bâtir d'agir en maîtres. Mais puisque nous reconnaissons les erreurs du passé, nous ne serons plus justifiés de les répéter. De plus, les développements urbains où l'on tient compte et de l'hygiène et de la beauté ne coûtent pas plus cher, parce que préparés suivant des plans définis.

Voilà pourquoi, de nos jours, nos édiles, appuyés par l'office provincial d'urbanisme et les arpenteurs-géomètres, sont plus exigeants qu'autrefois dans l'acceptation du mode de lotissement des superficies à développer; les rues seront donc plus spacieuses et leur localisation plus heureuse. Considérant les possibilités futures, on revise les plans actuels et l'on y détermine les changements qui corrigeront le plus sainement possible les erreurs passées; puis, afin d'éviter les abus de certaines gens, on délimite, par des zones, les endroits où l'activité industrielle, commerciale et résidentielle se coudoieront sans heurt. Les quartiers populaires y seront aménagés de manière à ce qu'on y trouve des espaces réservés pour une meilleure circulation d'air et plus de lumière. Pour ce faire, des terrains de jeux, des parcs, des terrains de stationnement et des boulevards remplaceront nécessairement les endroits malsains. Les sacrifices consentis pour ces améliorations sont amplement compensés par une baisse sensible du taux des maladies diverses qui sont le partage des endroits où prévalent les rues étroites et où foisonnent les taudis.

Il est indéniable que tous les citoyens de nos centres urbains, qu'ils habitent au milieu ou à la périphérie des cités, ont droit à une juste protection de leurs biens matériels et moraux. Il incombe donc aux autorités, plus que jamais, de supporter les divers organismes qui y vont de leurs suggestions dans la voie de l'amélioration des conditions hygiéniques de tous les concitoyens. Heureusement, la population constate qu'il se fait un grand mouvement en ce sens, bien que l'on hésite encore sur le choix des méthodes qui obtiendront le plus rapide et le plus efficace succès.

Le président du Comité de l'Urbanisme de notre administration municipale, l'échevin Wilfrid Fortin nous remet pour publication l'article suivant emprunté de "Foret et Conservation" portant la signature de son auteur, M. Hermas L. Auger. La teneur de cet écrit appuie très avantageusement et avec beaucoup de raisons, les efforts déployés par nos administrateurs municipaux, dans la préparation et l'élaboration d'un plan-directeur. Lisons plutôt:

L'arpenteur-géomètre et plusieurs autres professionnels se doivent de rivaliser de zèle dans cette noble tâche pour le bien de l'humanité. De tout temps, l'on a constaté, que l'homme redouble d'efforts à l'approche de l'obstacle. C'est ainsi que récemment, des sociétés sont nées qui se destinent presque entièrement à la solution de ce grave problème qu'offre la plupart de nos villes, qu'on appelle "Urbanisme". L'exécution d'un plan-directeur apportera en effet au citadin de demain, plus de verdure autour de sa maison, des parcs plus vastes et plus nombreux, un accès plus facile aux boulevards et une atmosphère plus saine. Nous savons que la communauté tout entière vivra, de nouveau, des jours ensoleillés, dès que les dangers physiques et moraux inhérents à la rue étroite, mal orientée et mal éclairée seront chose du passé. Mais la véritable protection de l'enfance ne débute qu'avec la modernisation de nos maisons d'éducation et de nos organisations paroissiales. Ces précieux contacts infuseront dans l'âme de nos jeunes concitoyens cette force d'âme qui fait les peuples forts.

Au nombre des nouveaux organismes appelés à jouer un des principaux rôles dans ce redressement social, nous citerons les Centres Récréatifs ou "Centres de loisirs". Leur but est d'autant plus prometteur, qu'il aidera à corriger les moeurs en riant "Castigat ridendo mores". Nous trouvons le Centre de loisirs ordinairement près de l'église paroissiale. C'est un vaste édifice aux lignes architecturales appropriées au grand rôle qu'il est appelé à remplir. L'intérieur est aménagé de manière à intéresser tous les paroissiens jeunes et âgés. Ainsi, nous y trouvons diverses salles de réunions, une salle de théâtre, une salle de quilles, une piscine, etc. Il n'est pas rare de remarquer à proximité de cet établissement, un parc et un terrain de jeux assez

(suite à la page huit)

Aidons nos pauvres, en donnant notre vieux linge

Nous recevons pour publication, cette semaine un appel à nos lecteurs de la part du curé de St-René Goupil, de Marsboro, M. l'abbé Lorenzo Bouchard. Voici en quels termes M. le curé Bouchard s'adresse à vous:

"Le curé de Marsboro recevait avec une grande gratitude du linge usagé, surtout du linge d'enfants, sous-vêtements, chandails, souliers pour enfants âgés de 13 ans et au-dessous. Vous ne sauriez croire jusqu'à quel point vous pourriez aider les pauvres colons avec du linge qui encombre vos gardes-robes et que vous ne portez plus. Il y a ici, chez les colons, de nombreux enfants qui habitent de nombreuses maisons froides, sans fournaise nulle part. Dieu vous rendra le moindre article donné en son nom. Nous aurons un comité de femmes pour ajuster ces vêtements, si nous pouvons nous trouver un moulin àoudre. Des messes pour nos morts seront également reçues avec reconnaissance et elles seront chantées sans délai. Je prie Dieu de bénir et de récompenser les bienfaiteurs de ces pauvres colons qui se contentent de miettes de votre superflu."

C'est avec plaisir que nous avons publié dans notre journal, l'écho de cet appel pressant de la part de Monsieur le Curé de Marsboro et nous nous réjouissons d'avance à la pensée que cette publication aura pour effet d'apporter quelques douceurs dans la vie de ceux qui souffrent faute du nécessaire.

A la Commission Scolaire

Les membres de notre Commission Scolaire se réunissent en assemblée régulière lundi soir. La réunion était sous la présidence de M. Auguste Girard, président de cet organisme, et on y remarquait encore MM. les Commissaires Grégoire Duquette, Gaston Gosselin, Gérard Lacourcière, Marcel Caron et J. A. Bernier, ce dernier agissant comme secrétaire. M. Albert Poulin, architecte de Sherbrooke occupait un siège sur l'estraade.

Le secrétaire fit la lecture des procès-verbaux des séances en dates des 7 et 21 septembre, 1 et 7 octobre lesquels furent adoptés sur proposition de M. Grégoire Duquette.

Avant de procéder à la lecture des comptes les membres de la Commission qui avaient pris connaissance du contrat concernant la construction à Lac-Mégantic d'un nouveau couvent et d'une école maternelle dans Notre-Dame de Fatima en font brièvement une dernière étude. M. Gérard Lacourcière s'adressant à l'architecte, M. Poulin, lui demanda de déterminer exactement la signification de la clause "en cas de travaux supplémentaires" ajoutant qu'il arrive, lorsqu'on s'engage dans certains changements il s'en présente d'autres et cela augmente le coût de la construction. M. Poulin dit croire sincèrement qu'il ne se présentera pas de changements; qu'il n'y aura pas d'extra soulignant toutefois que la chose peut se présenter, qu'elle peut arriver et que c'est précisément pour cela que la clause en question existe dans ses contrats. M. Lacourcière dit que les commissaires ont étudié le plan qui est présentement devant eux et qu'ils préfèrent, tout comme lui-même d'ailleurs, à s'en tenir au plan. M. Poulin ex-

(suite à la page 4)

Cartes françaises

Le public de langue française est invité à acheter des cartes rédigées en français, pour l'échange des souhaits à l'occasion de Noël et du Jour de l'An. C'est une insulte à faire au destinataire, que de lui adresser des vœux dans une langue étrangère à la sienne.

En outre, les Canadiens français doivent avoir la fierté de leur langue, en cette occasion particulière, comme dans toutes les autres.

Communiqué S.S.J.B.

SUR LE PONT D'AGNES

Il y aura toujours des personnes qui croiront que pour bâtir sa propre réputation, il est nécessaire de détruire celle des autres.

Laissons croasser et suivons la voie droite en chantant.

Il est doublement heureux celui qui fait rayonner autour de lui, le bonheur qu'il goûte.

La guerre mondiale depuis si longtemps prédite et attendue, fera peut-être place un jour à un chamailage universel et perpétuel.

Ce serait alors bonnet blanc pour un moins blanc bonnet.

Devant un état de choses non clarifiées.

Une voix de l'air disait récemment en parlant de cet automne humide que nous traversons, que les plombiers du ciel étaient en grève.

Il faudrait évidemment de plus que les écluses de La-Haut soient défectueuses, ce dont nous doutons fort.

Un beau soleil d'automne aurait tout de même tôt fait d'oublier le peu de soleil que nous a servi le récent été.

Le rôle des moustiquaires a été fort simplifié durant la saison chaude et par l'absence de la chaleur et par l'absence des moustiques.

(suite à la page huit)

RETRAITES PAROISSIALES

C'est dimanche prochain que s'ouvriront, en notre paroisse Ste-Agnès, les grandes retraites annuelles dont une pour les dames et les jeunes filles et l'autre qui la suivra pour les hommes et les jeunes gens. La première s'ouvrira dimanche pour les dames et les filles comme nous le disons plus haut. Nul doute que l'assistance à ces saints exercices sera des plus nombreuses et que tous, paroissiens et paroissiennes, voudront bénéficier des grands avantages et des bénédictions multiples qu'apportent les retraites paroissiales. Elles seront prêchées par des Révérends Pères Jésuites, nous informe-t-on.

A Notre-Dame de Fatima, les retraites s'ouvriront dimanche le 7 novembre et c'est un Père Dominicain qui en dirigera les exercices

Conférence-concert du Bon Parler Français le 14 novembre à Lac-Mégantic

Remise de décorations: trois de nos concitoyens deviennent Chevaliers du Bon Parler Français.

(Spécial à l'Écho de Frontenac)

Une erreur de date nous a fait annoncer la Conférence-Concert de la Société du Bon Parler Français à Lac-Mégantic pour le 7 novembre. C'est en réalité le dimanche, 14 novembre à 8.30 heures p.m. précises que cette soirée patriotique et artistique aura lieu chez nous, à la Salle Paroissiale Ste-Agnès.

La Conférence-Concert est placée sous le patronage d'honneur de la Société St-Jean Baptiste et du club des Francs de Lac-Mégantic et sous la présidence conjointe de M. le curé Philippe Desgranges et de Son Honneur le maire Conrad Brassard.

Le conférencier M. Paul Massé de la Société du Bon Parler Français sera respectivement présenté et remercié par le R. F. Roland, s.c., directeur de l'École Supérieure et par M. Gérard Lacourcière, président de la Société St-Jean Baptiste.

Nous apprenons que la Société du Bon Parler Français, voulant reconnaître de façon tangible les mérites de quelques personnalités de Lac-Mégantic qui se dévouent depuis plusieurs années au service de la Langue Française dont ils prennent la défense en maintes occasions à décerner le titre et les insignes de Chevalier de l'Ordre Académique "Honneur et Mérite" du Bon Parler Français à M. l'inspecteur J. A. Breton, à M. Louis-Paul et Philippe Poulin, directeur de l'Écho de Frontenac et au docteur Jos. Aubut.

La cérémonie de la remise des décorations à ces distingués concitoyens aura lieu au cours de la soirée du 14 novembre. Rappelons que c'est Son Eminence le cardinal P.-E. Léger, archevêque de Montréal qui est le grand Chancelier et

le gardien de l'Ordre Académique "Honneur et Mérite" du Bon Parler Français, distinction honorifique qui lui a été solennellement conférée au mois de juin dernier, par la Société du Bon Parler Français, à Montréal.

L'entrée de la salle sera libre. Les enfants non accompagnés ne seront pas admis. En dernière minute nous apprenons que l'organisateur de cette soirée, M. Manuel Maître prépare un fort beau programme artistique qui saura plaire à tous. Venez en foule, cordiale bienvenue à tous, le dimanche 14 novembre à la conférence-concert offerte à notre population par la Société du Bon Parler Français.

Les Collégiens Troubadours à Lac-Mégantic

C'est dimanche le 24 octobre, nous apprenons que les Collégiens Troubadours de Québec, donneront un concert-conjoint à Lac-Mégantic. Voilà une nouvelle qui certes, réjouira notre population, les amateurs de chants et de musique tout particulièrement. Ces artistes que nous aurons l'occasion de voir en scène chez nous, ne seront pas des étrangers pour nous, puisqu'ils sont pour la plupart des vedettes de la télévision et de la radio et que de plus nous avons eu l'occasion de les applaudir lors du Gala Artistique Militaire auquel ils ont pris part sur notre scène locale.

Dans une prochaine édition, nous offrirons plus de détails sur ce concert. En attendant, qu'on se le dise et surtout qu'on se prépare à assister.

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.
OPTOMETRISTE
examen de la vue - traitements orthoptiques
Bureau: 59, Rue Frontenac, Tél. 372
Résidence: 216, Rue Laval, Tél. 430
Lac Mégantic Cté Frontenac

DEMENAGEMENT: L'Épicerie KOMERY annonce que le premier novembre elle occupera son nouveau poste, au no 86 rue LAVAL

(Ancien Bureau du Garage DALLAIRE)

A cette occasion du déménagement, notre stock de groceries sera vendu au PRIX COUTANT! Aussi la balance de notre stock de marchandises sèches: HABITS, PALETOTS POUR HOMMES, SOULIERS, MANTEAUX DE FOURRURE POUR DAMES, etc., etc., A DES PRIX DE SACRIFICE QUI VOUS SURPRENDRONT! CETTE VENTE COMMENCERA LUNDI, LE 18 OCTOBRE. Profitez de ces aubaines; soyez les premiers arrivés. ELLE SE CONTINUERA JUSQU'AU PREMIER NOVEMBRE.

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :
L.-PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration :
9, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

Farewell to Mr and Mrs Plowright

Forty-four years ago and more, did leave old England's shore. A young Missionary of the Cross, new regions to explore. Britain's oldest colony... called Newfoundland. Corner-stone of the Empire... so we understand.

Mr Plowright 'twas out to this New-found-land. Which now is a part of our Canada so grand. He did Missionary work there, till he heard another call... Which brought him further west... to dear old Montreal.

He studied very hard at the Congregational College. To prepare for Christian work, he needed special knowledge. Though he studied very hard... early yes and late. Yet some-where in-between it all, he met a bachelor's fate.

Yes, you know it really was, some-how quite romantic. As the fate he met came all the way from Ditchfield, Lake Megantic. There is no time in all his life of which he feels prouder... Than the day that he was tied up to a girl named Effie Rider.

He is now terminating a life of much success. And he just hates to give it up, this I must confess. He must give up right away, for the sake of his good wife. Who helped him down through the years, to make a success of life.

Both of them were greatly loved, no matter where they went. And for their work they seemed also, to be heaven sent. For twenty some years in one Parish... for sure did they stay. Which tells far more than I could write in a year and a day.

In one very short year, you've become most dear. As the folks in the town all love you 'tis clear. You worked for the Master... not for a creed. You have brought us much together... you have indeed.

May Mrs Plowright's health get better and better. Please keep us informed by Television... Telephone or letter. Don't forget Lake Megantic... whatever you do... 'Cause your friends in Megantic will not forget you.

God Bless you both the rest of your days. As you watch in the west the sun's setting rays. Parting from such friends gives us sorrow and pain... God Keep you and be with you... Till we all meet again.

TOM GORDON

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

Dr Jacques Huard, m.d.

Spécialité : Chirurgie générale

Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du West Jersey Hospital de Camden, N. J.

Heures de bureau : 11 à 12 a.m. - 2 à 4 p.m. - 7 à 8 p.m.

40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54
LAC-MEGANTIC

FER ORNEMENTAL

Confiez-moi vos travaux de ferronnerie d'art :

- gardes d'escaliers
- gardes de balcons
- clôtures
- ouvrage général en fer

PRIX RAISONNABLES

Travail satisfaisant et prompt.



HENRI-LOUIS LACROIX

Soudure au gaz et à l'électricité

31, rue Laviolette - Tél. 417-W - Lac-Mégantic



Lucile Bélair
St-Gabriel de Brandon,
Qué.

Cashmere Bouquet

pour un teint frais,

éclatant de jeunesse...

Cashmere Bouquet,

pour un teint clair,

rayonnant de santé...

Cashmere Bouquet, le savon fin,

doucement parfumé...

Cashmere Bouquet,

le savon que préfèrent

Les plus belles filles du Québec

L'EXPOSITION DU CERCLE DES FERMIERES

C'est un événement important que celui qui nous revient chaque année, à Lac-Mégantic et que préparent durant de longues semaines et avec beaucoup de soin, nos dévouées fermières. Cette année encore, leur exposition a remporté un beau succès; les exhibits ont été en nombre considérable et l'assistance a été des plus nombreuses et fort intéressée. C'est Mlle Marcelle Gravel, technicienne au département provincial de l'Agriculture, de Québec, qui a jugé les exhibits de couture, broderie et autres travaux de fantaisie, cependant que M. Elou Guillemette, agronome de notre ville, jugeait les légumes. Voici la liste des exhibits et les noms des gagnantes :

1—Couverture quadrillée pour lit, laine domestique, tissage au choix : 1er prix, Mme Joseph Lapointe.

2—Serviette de grosse toile lin domestique : 1er prix, Mme Frs Blais; 2ème prix, Mme Anatole Bouffard.

3—Tapis crocheté : 1er prix, Mme Joseph Lapointe.

4—Pantoufles tressées : 1er prix, Mme Joseph Lapointe.

5—Pièce murale, tissage incrustation : 1er prix, Mme Adrien Lessard.

6—Tentures, travail de broderie : 1er prix, Mme Armand Compagnat.

7—Gilet tricoté pour enfant : 1er prix, Mme Alyre Roy; 2ème prix, Mme Joseph Duquette.

8—Blouse de fantaisie pour dame : 1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2ème prix, Mme Adrien Lessard; 3ème, Mme Delphis Compagnat; 4ème, Mme Evariste Arguin.

9—Blouse pour fillette : 1er prix, Mme Laval Fortier; 2ème, Mme Edouard Turgeon; 3ème, Mme Evariste Arguin; 4e, Mme Philippe Garneau.

10—Jumper pour fillette : 1er prix, Mme Laval Fortier; 2ème, Mme Philippe Garneau.

11—Chapeau laine tricoté : 1er prix, Mlle Georgette Roger; 2ème, Mme Héliodore Perron; 3ème, Mme Evariste Arguin.

12—Chapeau de velours fait à la main : 1er prix, Mme Magella Arguin; 2ème, Mme Auguste Champagne; 3ème, Mme Evariste Arguin.

13—Taies d'oreillers, broderie de couleurs : 1er prix, Mme Roger Duchesneau; 2ème, Mme Evariste Arguin; 3ème, Mme Philippe Garneau; 4ème, Mlle Lisette Bédard.

14—Robe de bébé, ouvrage de fantaisie : 1er prix, Mme Philippe Garneau; 2ème, Mme Auguste Champagne; 3ème, Mme François Blais; 4ème, Mme Evariste Arguin.

15—Robe de maison pour dame : 1er prix, Mme J.-E.-A. Roger; 2ème, Mme Héliodore Perron; 3ème, Mme François Blais; 4ème, Mme Laval Fortier.

16—Tablier de fantaisie à la ceinture : 1er prix, Mme Alyre Roy; 2ème, Mme Héliodore Perron; 3ème, Mlle Lisette Bédard; 4ème, Mme Edouard Turgeon.

17—Pièce murale aux points de croix, prête à encadrer sans moulure : 1er prix, Mlle Gemma Duchesneau.

18—Bas homme, patron dans le tricot : 1er prix, Mme Alfred Trépanier; 2ème, Mlle Georgette Roger; 3ème, Mme Alphonse Cauchon; 4ème, Mme Joseph Duquette.

19—Gilet bébé, tricot au crochet : 1er prix, Mlle Lisette Bédard; 2ème, Mme Léandre Ferland; 3ème, Mme Evariste Arguin.

20—Nappe aux points de croix : 1er prix, Mme Alyre Roy; 2ème, Mme Roger Duchesneau; 3ème, Mme Evariste Arguin.

21—Robe de nuit pour dame :

1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2ème, Mme Adrien Lessard; 3ème, Mme Héliodore Perron; 4ème, Mme Joseph Duquette.

22—Gilet de lit garni de dentelle : 1er prix, Mme Adrien Lessard; 2ème, Mme François Blais; 3ème, Mme Auguste Champagne; 4ème, Mme Héliodore Perron.

23—Slip pour dame : 1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2e, Mme François Blais; 3ème, Mlle Georgette Roger; 4ème, Mme Evariste Arguin.

24—Chemise sport pour homme : 1er prix, Mme Alfred Roy; 2ème, Mme Josaphat Roy; 3ème, Mme Joseph Duquette; 4ème, Delphis Compagnat.

25—Deux poignées tricotées : 1er prix, Mme Philippe Garneau; 2ème, Mme Roger Duchesneau; 3ème, Mme J.-E.-A. Roger; 4ème, Mme Héliodore Perron.

26—Tapis fait sur corde : 1er prix, Mlle Lucina Baron; 2ème, Mlle Marie-Anna Baron; 3ème, Mme Joseph Duquette; 4ème, Mme Adrien Lessard.

27—Couvre-pieds, retailles coton : 1er prix, Mlle Marie-Anna Baron; 2ème, Mme Alyre Roy; 3ème, Mlle Lisette Bédard; 4ème, Mme Joseph Duquette.

4ème, Mme Adéland Bolduc. Plantes de maison : 1er prix, Mme Adéland Bolduc; 2ème, Mlle Lisette Bédard; 3ème, Mme Roger Duchesneau; 4ème, Mme Joseph Duquette.

Chou-fleur : 1er prix, Mme Joseph Lapointe; 2ème, Mme Joseph Vallerand; 4ème, Mme Alfred Trépanier.

Chou d'hiver : 1er prix, Mme Joseph Vallerand; 2ème, Mme Edouard Turgeon; 3ème, Mme Joseph Lapointe; 4ème, Mme Adrien Lessard.

Carottes : 1er prix, Mme Joseph Lapointe; 2ème, Mme Ana-

tole Bouffard; 3ème, Mme Adéland Bolduc; 4ème, Mme Joseph Vallerand.

LEGUMES

Betteraves : 1er prix, Mme Joseph Lapointe; 2ème, Mme Adéland Bolduc; 3ème, Mme Adrien Lessard; 4ème, Mme Joseph Vallerand.

ART CULINAIRE

Gâteau papillon glacé : 1er prix, Mme Joseph Vallerand; 2e, Mme François Blais; 3ème, Mme Evariste Arguin; 4ème, Mme Edouard Turgeon.

1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2ème, Mme Adrien Lessard; 3ème, Mme Evariste Arguin; 4ème, Mme Joseph Duquette.

22—Gilet de lit garni de dentelle : 1er prix, Mme Adrien Lessard; 2ème, Mme François Blais; 3ème, Mme Auguste Champagne; 4ème, Mme Héliodore Perron.

23—Slip pour dame : 1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2e, Mme François Blais; 3ème, Mlle Georgette Roger; 4ème, Mme Evariste Arguin.

24—Chemise sport pour homme : 1er prix, Mme Alfred Roy; 2ème, Mme Josaphat Roy; 3ème, Mme Joseph Duquette; 4ème, Delphis Compagnat.

25—Deux poignées tricotées : 1er prix, Mme Philippe Garneau; 2ème, Mme Roger Duchesneau; 3ème, Mme J.-E.-A. Roger; 4ème, Mme Héliodore Perron.

26—Tapis fait sur corde : 1er prix, Mlle Lucina Baron; 2ème, Mlle Marie-Anna Baron; 3ème, Mme Joseph Duquette; 4ème, Mme Adrien Lessard.

27—Couvre-pieds, retailles coton : 1er prix, Mlle Marie-Anna Baron; 2ème, Mme Alyre Roy; 3ème, Mlle Lisette Bédard; 4ème, Mme Joseph Duquette.

4ème, Mme Adéland Bolduc. Plantes de maison : 1er prix, Mme Adéland Bolduc; 2ème, Mlle Lisette Bédard; 3ème, Mme Roger Duchesneau; 4ème, Mme Joseph Duquette.

Chou-fleur : 1er prix, Mme Joseph Lapointe; 2ème, Mme Joseph Vallerand; 4ème, Mme Alfred Trépanier.

Chou d'hiver : 1er prix, Mme Joseph Vallerand; 2ème, Mme Edouard Turgeon; 3ème, Mme Joseph Lapointe; 4ème, Mme Adrien Lessard.

Carottes : 1er prix, Mme Joseph Lapointe; 2ème, Mme Ana-

tole Bouffard; 3ème, Mme Adéland Bolduc; 4ème, Mme Joseph Vallerand.

LEGUMES

Betteraves : 1er prix, Mme Joseph Lapointe; 2ème, Mme Adéland Bolduc; 3ème, Mme Adrien Lessard; 4ème, Mme Joseph Vallerand.

ART CULINAIRE

Gâteau papillon glacé : 1er prix, Mme Joseph Vallerand; 2e, Mme François Blais; 3ème, Mme Evariste Arguin; 4ème, Mme Edouard Turgeon.

Tartelettes aux pêches : 1er prix, Mme Roger Duchesneau; 2ème, Mme Louis Michaud; 3ème, Mme Joseph Vallerand; 4ème, Mme Evariste Arguin.

Pain blanc : 1er prix, Mme Alphonse Cauchon; 2ème, Mme Edouard Turgeon; 3ème, Mme Alfred Trépanier; 4ème, Mme Joseph Duquette.

Catsup vert : 1er prix, Mme Josaphat Roy; 2ème, Mme Joseph Vallerand; 3ème, Mme Gaston Rancourt; 4ème, Mme Emile Garant.

Savon domestique : 1er prix, Mme Josaphat Roy; 2ème, Mme Joseph Vallerand; 3ème, Mme Armand Compagnat; 4ème, Mme Philippe Garneau.

Conserves aux framboises : 1er prix, Mme Joseph Vallerand; 2ème, Mme Evariste Arguin; 3e, Mme Alphonse Cauchon; 4ème, Mme J.-E.-A. Roger.

Marmelade : 1er prix, Mme Héliodore Perron; 2ème, Mme J.-E.-A. Roger; 3ème, Mlle Georgette Roger; 4ème, Mme Edouard Turgeon.

Conserves de boeuf : 1er prix, Mme Joseph Vallerand; 2ème, Mme Evariste Arguin; 3ème, Mme Edouard Turgeon; 4ème, Mme Joseph Lapointe.

FLEURS

Reines-marguerites : 1er prix, Mme Adéland Bolduc.

Bouquet fleurs variées : 1er prix, Mlle Marie-Anna Baron; 2ème, Mme Edouard Turgeon; 3ème, Mme Joseph Vallerand;

1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2ème, Mme Adrien Lessard; 3ème, Mme Héliodore Perron; 4ème, Mme Joseph Duquette.

1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2ème, Mme Adrien Lessard; 3ème, Mme Héliodore Perron; 4ème, Mme Joseph Duquette.

1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2ème, Mme Adrien Lessard; 3ème, Mme Héliodore Perron; 4ème, Mme Joseph Duquette.

1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2ème, Mme Adrien Lessard; 3ème, Mme Héliodore Perron; 4ème, Mme Joseph Duquette.

1er prix, Mme Josaphat Duchesneau; 2ème, Mme Adrien Lessard; 3ème, Mme Héliodore Perron; 4ème, Mme Joseph Duquette.

PIERRES ET MONUMENTS FUNERAIRES

J'offre un lot de Pierres Tombales à prix tout à fait bas, soit à partir de \$5.00 en montant. Aussi un lot varié de pierres de monuments à bon marché.

Profitez des occasions en communiquant avec

OSCAR GOSSELIN

MARBRIER

32, rue Maisonneuve - Tél. 181-W - Lac Mégantic

4ème, Mme Adéland Bolduc. Plantes de maison : 1er prix, Mme Adéland Bolduc; 2ème, Mlle Lisette Bédard; 3ème, Mme Roger Duchesneau; 4ème, Mme Joseph Duquette.

Chou-fleur : 1er prix, Mme Joseph Lapointe; 2ème, Mme Joseph Vallerand; 4ème, Mme Alfred Trépanier.

Chou d'hiver : 1er prix, Mme Joseph Vallerand; 2ème, Mme Edouard Turgeon; 3ème, Mme Joseph Lapointe; 4ème, Mme Adrien Lessard.

Carottes : 1er prix, Mme Joseph Lapointe; 2ème, Mme Ana-



L'équilibre parfait... compte aussi dans la préparation de la bière. A la riche saveur du malt, il faut savoir ajouter juste le bouquet qu'il faut—la quantité exacte de houblon. Dans la Molson, le mélange est parfait... et c'est pourquoi la grande majorité des amateurs de bière disent "une 'Mol' pour moi."

Molson's

L'argent travaille tous les jours...



Cet entrepreneur a sans doute fait un emprunt bancaire qui l'a aidé à exécuter son contrat.



Les cultivateurs et autres producteurs empruntent à la banque pour l'achat de matériel et leurs besoins saisonniers.

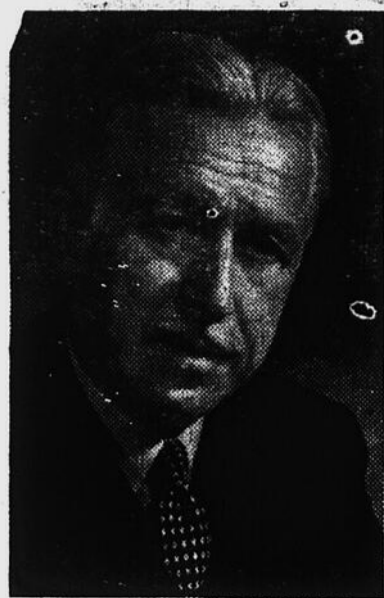


On utilise le crédit bancaire pour l'achat de matières premières, la fabrication et la vente de marchandises.

Le crédit bancaire profite aussi bien aux particuliers qu'au monde des affaires. Il opère sans bruit, mais vous sentez qu'il est toujours "au travail", servant dans tous les milieux toutes sortes de fins utiles. Les banques à charte adaptent sans cesse leurs multiples services aux besoins changeants et croissants de l'entreprise moderne et de la vie moderne.

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

UN NOUVEL ADMINISTRATEUR A LA BANQUE DE MONTREAL



Le Maj.-gén. Georges P. Vanier, D.S.O., M.C., LL.D., ancien ambassadeur du Canada en France, a été nommé membre du Conseil d'Administration de la Banque de Montréal. Le Général Vanier, qui a occupé plusieurs postes diplomatiques et militaires importants, fait aussi partie du Conseil d'administration canadien de la Standard Life Assurance Company et

de celui du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Né à Montréal, où il fit ses premières études, le Général Vanier prit ses grades de B.A. et de LL.B. à l'Université Laval. En 1911, il était reçu au barreau de Québec.

Le Général Vanier se distingua au service du Canada durant la Première Guerre Mondiale et il y fut gravement blessé. Son nom apparut dans les dépêches du front et il fut décoré de la médaille D.S.O. et de la croix de guerre (M.C.), avec barrette; en plus de porter l'étoile de 1915, il est Chevalier de la Légion d'Honneur.

Après la guerre, le Général Vanier, de 1921 à 1922 et, de nouveau, de 1926 à 1928, fut aide-camp du Gouverneur-Général, et de 1925 à 1928, il fut commandant du Royal 22e Régiment, à la Citadelle de Québec.

Depuis 1928, le Général Vanier a occupé plusieurs postes de haute importance diplomatique et militaire. Pendant trois ans, jusqu'en 1931, il représenta le Canada à la Commission Consultative Permanente sur les Questions militaires, navales et aériennes, et à la Commission préparatoire de

Désarmement à la Société des Nations. Durant la même période, il agit comme délégué du Canada à la Conférence diplomatique pour la Revision de la Convention de Genève (1906) de la Croix-Rouge; il fit partie de la Délégation canadienne à la Conférence navale de Londres, en 1930; et il fut l'un des délégués du Canada à l'Assemblée de la Société des Nations, la même année.

De 1931 à 1938, le Général Vanier fut Secrétaire à l'Office du Haut Commissaire du Canada à Londres, poste où des milliers de Canadiens ont appris à le connaître. En 1936, il agit comme conseiller technique auprès de la Délégation canadienne à l'Assemblée de la Société des Nations; il fit aussi partie des Commissions du Couronnement, chargées d'étudier les questions d'intérêt commun pour le Commonwealth des Nations britanniques, à l'occasion des cérémonies du Couronnement du roi Edouard VIII et du roi George VI en 1936.

Ses étroites relations avec la France datent du début de la Deuxième Guerre Mondiale lorsqu'il fut nommé Ministre du Canada auprès de ce pays. Bientôt après, il devint membre de la Commission Mixte pour la Défense E.-U. - Canada, et, au même temps il fut nommé Officier commandant du District Militaire de Québec, poste qu'il occupa jusqu'en 1942.

L'année suivante, le Général Vanier devint Ministre du Canada auprès des Gouvernements Alliés établis au Royaume-Uni, en même temps qu'il était le représentant du Canada auprès du Comité français de la Libération Nationale, à Londres.

En 1944, le Général Vanier fut nommé Ambassadeur du Canada en France, poste qu'il a occupé jusqu'à la fin de 1953. Au cours de son terme d'ambassadeur, il fut l'un des délégués canadiens à la Conférence de la Paix, à Paris, en 1946, en vue de l'élaboration des traités avec l'Italie, la Roumanie, la Hongrie et la Finlande et en 1947, il en était signataire à Paris pour le Canada. Il fut aussi l'un des délégués du Canada à l'Assemblée des Nations-Unies, à

DECES DE MADAME J.-PHILIPPE ROY

Lundi le 11 est décédée à Québec, Mme Joseph-Philippe Roy, née Clara Brousseau. Elle était âgée de 78 ans. La défunte laissa dans le deuil son époux M. Joseph-Philippe Roy, de Montréal; six enfants dont un fils, M. Adrien Roy, de Lac-Mégantic, et cinq filles, Mme Donat René (Angéline) de Montréal, Mme Rosario Francoeur (Antoinette) d'Amos, Abitibi, Mme Elzéar Binville (Hélène) du même endroit, Mme Charline Matheson, (Marie-Rose) de Toronto et Mme Antonio Boutin (Régina), de Hazel Park, Michigan; trois frères: MM. Joseph-Alfred Brousseau, Joseph-Antoine Brousseau, de Lac-Mégantic et Napoléon Brousseau, d'Ottawa; ses belles-soeurs: Mesdames J. Alfred Brousseau, J. Antoine Brousseau et Napoléon Brousseau; plusieurs petits-enfants, neveux, nièces et autres parents.

La dépouille mortelle a été transportée à Lac-Mégantic, par l'ambulance de la maison Jacques & Frère qui avaient la direction des funérailles.

Le service fut chanté mercredi matin à 8 heures par M. l'abbé Ange-Aimé Montminy, vicaire, qui avait fait la levée du corps. La quête fut faite par MM. Stanislas et Emile Jacques.

Le cercueil était porté par MM. Herménégilde Dupuis, Stanislas Jacques, Emile Jacques et Charles Drouin.

L'Echo de Frontenac offre ses condoléances aux membres de la famille en deuil.

Paris en 1948, il est citoyen d'honneur de Lille, Dieppe, Dijon et Honfleur. En 1946, il fut nommé Commandeur de la Légion du Mérite (E.-U.).

ORAGE ELECTRIQUE

Dans la soirée de mardi, notre ville et la région ont été visitées par un violent orage électrique, une vraie tempête de la saison chaude. La pluie a tombé abondamment et cela durant plusieurs heures gonflant partout ruisseaux et rivières dans nos campagnes.

Dans les limites de notre ville, tous les quartiers ont eu à souffrir de cette tempête de la dernière nuit, en plusieurs endroits des rues ont été brisées par l'eau qui a entraîné la terre et le gravier dans sa course, des ponceaux ont été secoués puis arrachés par la force des eaux; de nombreuses caves ont été inondées et va sans dire, l'eau a causé des dégâts aux marchandises et provisions qu'elles contenaient. M. Dolores Dostie, surintendant de notre municipalité avec lequel nous avons causé au cours de la journée, nous a déclaré que l'orage d'hier avait été l'un des pires, sinon le plus sérieux de toute l'année. Souhaitons de tout coeur qu'il soit le dernier.

ELECTIONS CHEZ LES FERMIERES

Vendredi dernier, 8 octobre, avaient lieu à l'hôtel de ville, les élections du Cercle des Fermières. M. Rosaire Corriveau, agronome, assistait à la réunion. Mme Albert Vachon agissait comme présidente d'élections, cependant que Mlle Georgette Roger était secrétaire d'élections. On procéda au vote secret et le même conseil fut élu. Voici le résultat détaillé du vote: présidente: Josephat Duchesneau, vice-présidente: Mme Adrien Lessard, secrétaire-trésorière: Mlle Georgette Roger, bibliothécaire: Mme Majella Arguin, 1re conseillère: Mme Evariste Arguin, 2e conseillère: Mme François Blais 3e conseillère: Mme Joseph Gobeil. Nos félicitations et nos meilleurs voeux aux élus.

Dans les registres de Notre-Dame de Fatima

Naissances: Marie, Germaine Johanne est née à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, le 26 septembre, de Joseph Proteau et de Hélène Roy, de Milan.

Joseph, André, Sylvain est né à la demeure de ses parents, le 25 septembre, de Hubert Grenier et de Thérèse Chouinard.

Mariages: Robert Gosselin, de Ste-Agnès, fils de Paul-Emile Gosselin a épousé le 25 septembre Juliette Bilodeau, fille d'Achille Bilodeau.

Vincent de Paul Morel de Ste-Agnès a épousé Claire Couture, de cette paroisse le 2 octobre.

L'heureuse conjugaison de la forêt et des cours d'eau a fait la grandeur de notre industrie des pâtes et papiers.

Pacifique Canadien

Départs de Mégantic (heure solaire)

- Pour Montréal:**
2.40 a.m. à 5.10 a.m.
tous les jours
- Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S.:**
1.20 a.m., tous les jours
9.05 p.m., excepté samedi
- Pour Brownville Jcl., Me.:**
8.00 a.m., excepté dimanche

Pour renseignements, s'adresser à la gare: téléphones: 9 et 489

SENSATIONNELLE PROMOTION

EVIER de cuisine comprenant un double égouttoir avec cuve centrale, robinetterie à bec mobile, tasses et armoire en acier émaillé blanc, 24 x 54. Prix régulier: \$159.95

REDUIT A \$119.95

Aussi fixtures de chambre de bain, très réduites.

ANTONIO COUTURE

Entrepreneur-Plombier

13 Rue Frontenac Tél. 139 Lac-Mégantic
Nov. 19—P

MERCIER ELECTRIQUE

Vente des moteurs neufs et usagés

REPARATIONS DE TOUS GENRES DE MOTEURS ELECTRIQUES ET DE CONTROLEURS

Attention spéciale aux industries — Satisfaction assurée

SERVICE PROMPT

Pas de service à domicile

JULIEN MERCIER

17, rue Salaberry

LAC-MEGANTIC SUD

Tél. 294-R

Juil. 8

MAISON COTTAGE A VENDRE



Cette maison, genre cottage, toute neuve, située Rue Joliette, dans Notre-Dame de Fatima, est offerte en vente. Prix très raisonnable, au comptant ou à termes, conditions faciles. Pour plus de détails, s'adresser à: M^{re} ARMAND DROUIN, 47 RUE FRONTENAC, TEL. 19, LAC MEGANTIC.

S. 30; O. 7-14-21

Avis du Dr Girard

J'informe le public de Lac-Mégantic et des environs que je serai à Lac-Mégantic, dimanche le 14 nov. Si vous avez des enfants malades que vous désirez faire examiner écrivez-moi à St-Jean ou donnez votre adresse à votre journal local "L'Echo de Frontenac", tél. 198, qui me la remettra et je passerai le voir.

DOCTEUR ARMAND E. GIRARD
236, rue Longueuil
St-Jean, Qué.

Pour vos travaux de peinture

Contrairement à une fausse rumeur qui circule dans le public, je demeure toujours au No 109 Rue Laval et j'invite la population à me confier ses travaux de peintures et vernis, l'assurant de sa plus entière satisfaction. J'exécute aussi les travaux de plastrage (joints de Gyproc), etc.

NAPOLÉON THIVIERGE
PEINTRE
109 Rue Laval - Tél. 219-W - Lac Mégantic
A. 5 à 5 N.

Mégantic Drive Yourself Enrg.

J.-L. DUMAS et GUY THEBERGE, prop.
Rue Wolfe 19, 4ième Avenue
Tél. 387-R et 313-M Tél. 341-R

AUTOS confortables, à PRIX raisonnables
Protection d'Assurances
PRIX SPECIAUX POUR LONGS VOYAGES, sur réservations à l'avance.
J. 3

Nouvelle crème dentifrice COLGATE avec GARDOL*

Rafranchit l'haleine tout en protégeant les dents

Vous obtiendrez la meilleure protection contre la carie dentaire jamais fournie par aucune crème dentifrice... et vous aurez bonne bouche durant 12 heures et plus... si vous employez la Nouvelle Crème dentifrice Colgate avec Gardol. Seule la Crème dentifrice Colgate agit contre la mauvaise haleine instantanément... combat la carie dentaire constamment... Toujours la même délicieuse saveur de menthe dont les enfants raffolent.

GARDOL*
L'ingrédient anti-enzyme persistant qui rend la Crème dentifrice Colgate doublement efficace!

REGARDEZ COMPAREZ ACHETEZ VICTOR

Pour vous assurer le maximum de rendement, dans les conditions de réception, les appareils R C A VICTOR sont reconnus comme les plus sensibles et les plus renommés pour capter le plus facilement et offrir l'image parfaite.

N'ACHETEZ PAS SANS VOIR VOTRE MARCHAND R C A VICTOR

ARMAND LESSARD

42 B rue FRONTENAC

TEL. 307

LAC MEGANTIC

Sommes aussi distributeurs des appareils de télévision: DUMONT, ADMIRAL, CROSLY, SYLVANIA, PHILCO, MAJESTIC.

Le cognac de bon goût
COGNAC
MARTELL

MORT SUBITE DE Mme ALBERT CHOQUETTE

S'était un émoi joint à des sentiments de vive sympathie qui provoquait, mercredi de la semaine dernière, 6 octobre, la pénible nouvelle de la mort de Mme Albert Choquette, née Adèle Robidoux, de la paroisse Notre-Dame de Fatima à Lac-Mégantic. C'était de plus, de la surprise que tous ressentent, c'était de vifs regrets que partout l'on partageait. En effet, c'était une famille bien connue, estimée et aimée que le deuil frappait d'une manière si subite. Quoique de santé plutôt délicate, Madame Choquette permettait tout de même à ceux qui l'entouraient, d'espérer de la conserver longtemps encore parmi eux. Après quatre heures de maladie seulement, elle rendait son âme à Dieu à l'âge de 69 ans et 2 mois, laissant l'exemple d'une vie profondément chrétienne, d'une épouse aimante et dévouée, d'une mère sincèrement

attachée à sa famille. La défunte laisse pour la pleurer, son époux, M. Albert Choquette, de notre ville; quatre enfants dont deux fils et deux filles: MM. Léopold Choquette et Henri Choquette, Mlle Georgette Choquette et Amélie Choquette, tous de Lac-Mégantic; deux frères et une sœur MM. Aurèle Robidoux, de Montréal et Philippe Robidoux, de Hartford, Conn., Sœur Hermeline Boulanger, des Soeurs Grises, de Ste-Hyacinthe; ses belles-filles, Mmes Léopold Choquette (Jeanne Garneau), Henri Choquette (Estelle Coulombe); ses petits-enfants: Gilles, Denyse, Claude, Jacques, Pierre, Luc, Céline Choquette, Aimé, Louise et Jean Choquette; son gendre, M. Lucien Alary, de St-Jérôme; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Pierre Cartier, de Berlin, Mme Edward Bouley, de Bedford, Maine, Mme Aurèle Robidoux, Mme Philippe Robidoux, M. Louis Choquette, M. et Mme Hydola Choquette, de Paquetville, M. et Mme Napoléon Choquette, de Rouyn, M. et Mme Jos Choquette, de Bocage, M. et Mme Marc Choquette, de Montréal, M. et Mme Jos Roy, de Brownville, M. et Mme Jos Vachon, de

LOUIS PELCHAT
 Ameublement
 Construction et
 Entrepreneur-Général
 St-Romain, Cté Frontenac

CHALET à vendre ou à louer

Camp d'été, 1 1/2 étage, situé à un mille du centre de la ville seulement, environ 25,000 pieds carrés de terrain, à vendre.

S'adresser au bureau de :

L'ECHO DE FRONTENAC

Tél. 198

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

vous offre ses services

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonez à 126-J

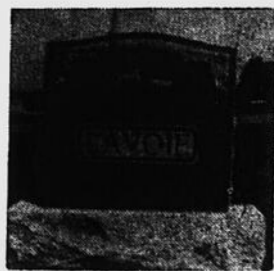
Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel.

THEOPHILE VALLEE
 propriétaire

151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

MONUMENTS FUNERAIRES DE ST-SAMUEL

Pierres tombales ou monuments funéraires de bon goût, à prix modérés.



Granit canadien : Gris "Silver", noir, rouge, rose. Granit étranger : Gris de Barré Vt et noir de Suède.

Nous donnons un bon prix pour votre ancien monument en échange d'un neuf; faisons aussi réparations et lettrages sur place. Pour renseignements, Signalez : ST-SAMUEL 48-s-3

FRANÇOIS THEBERGE
 Manufacturiers de Monuments

EMBALLAGE SPECIAL!

vente à 1¢ pour 4 le prix de 3
 FORMAT RÉGULIER



Le SAVON DE BEAUTÉ Colgate

donne à tous un teint FRAIS - CLAIR - JEUNE

UN SAVON POUR TOUTE LA FAMILLE!

Bocage, et M. et Mme Aimé Poulin.

Le service et les funérailles de la regrettée disparue eurent lieu le 11 octobre, à 9.30 heures en l'église Notre-Dame de Fatima. Le service fut chanté par M. l'abbé Ange-Aimé Montminy assisté de M. le curé Léopold Lemay, comme diacre et de M. l'abbé Lucien Parent, de St-Jean Vianney, comme sous-diacre. Le cercueil était porté par MM. Camille Ethier, Emile Cloutier, Eugène Fortin, Wilfrid Richard, Lucien Beaulé et Lucien Mercier. Les porteurs d'honneur étaient: MM. Henri-Louis Gagnon, Henri-Louis Martel, Cyrille Blais, Jos Grondin, Jos Cliche et Alfred Pothier. Au cours du service, la quête fut faite par MM. Henri-Louis Gagnon et Emile Cloutier. Outre les membres plus haut mentionnés voici les noms des parents dans l'assistance: MM. et Mmes Lucien Alary, de St-Jérôme, Hydola Choquette, de Paquetville, Jos Choquette, de Bocage, Marc Choquette de Montréal, Jos Vachon, de Montréal, Aimé Poulin, de Woburn, Pier 12 Cartier, de Berlin, N.H., Henri Robidoux, de Montréal, Mme Lucien Chevalier, de Montréal, MM. et Mmes Gaston Bourgeois, de Montréal, Gustave Dionne, de Montréal, Claude Gardreau, de Montréal, M. Anatole Robidoux, de Montréal, MM. Armand et Paul Cartier, de Berlin, M. Arthur Boulanger, de Berlin, Eddy Ethier de Stratton, Roland Galpeau, de Montréal, Laurent Réaume, de Lachute, Ernest Choquette, de La Patrie, Jos Choquette et Alphonse Choquette, tous deux de La Patrie, Mlle Valéda Choquette, du même endroit, Mme Ralph Roy, de Rangley, M. Wellie Beaulé, de Paquetville, Alphonse Choquette, François Choquette, Victor Compagnat, Philippe Lemieux, Marcel Vachon, tous de Bocage, Victor Blouin, de Lac-Mégantic, Mlle Noëlla Blouin, M. Gérard Choquette, Albéni Beaulé, Cyprien Choquette, de Granby. Amis de la famille venus de l'étranger: MM. Henri-Louis Gagnon, de Lambton, René Désormeaux, de Montréal, Léo Champigny, de Cookshire, Roméo Boulanger, de Springhill, Elie Turcotte, de Saraguay, Henri Goulet, de Sherbrooke, M. le curé Eustache Brault, de Rock Forest, M. et Mme Raymond Fortin, de Mont Apica, Mme Albert Ethier, de Montréal. Outre les nombreux parents et amis qui assistaient au service et aux funérailles, grand nombre d'autres firent visite au salon mortuaire: MM. les abbés Paul-Emile Morin, curé de Ascot Corner, Eustache Brault, curé de Rock Forest, Maurice Luc curé de Windsor Mills, M. et Mme Albert Paquette, de Winsor, Mills, Mmes William Inkel, de Coaticook, Gédéon Garneau, de St-Malo, Délima Blouin, du même endroit, le Rév. Père Rolland Boyé, de Saraguay, Mlle Rita Inkel, M. Henri Buisnière, Raymond Morin, Léonidas Poulin, S. J., Inkel, de Magog, Léopold Blouin, de St-Malo, Charles-Geo. Prévost, de Sherbrooke, Miles Rose Bilo-deau, d'Ascot Corner, Denyse Poulin, de Coaticook, MM. et Mmes Philias Fontaine, de St-Malo, le Docteur et Mme Gérard Noël, de St-Gédéon, M. et Mme Paradis, du même endroit, Mlle Monique Pinard, d'Asbestos, M. Bertrand Pinard, d'Asbestos et Gérard Côté, de Coaticook.

La maison Jacques & Frères avait la direction des funérailles. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Aux membres de la famille éprouvée, L'ECHO de Frontenac offre ses sincères condoléances.

NOTES LOCALES

M. et Mme Pierre Allard, leur fils Paul ainsi que M. et Mme Marcel Brulotte, se rendaient à Sherbrooke récemment, à l'occasion du baptême de Joseph, Louis-Marie, Pierre, enfant de M. et Mme Jean-L. Lacerte.

M. et Mme Victor Lachance et Mlle Annette Prévost sont de retour d'un voyage à Victoriaville et Montréal.

Mlle Paulette Brulotte, e.g.m., à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke est venue visiter la famille de M. et Mme Alfred Brulotte, ses parents.

Mme Joseph Duchesneau et Mme Adrien Lessard se rendaient à Beauceville, il y a quelque temps où elles assistaient à l'assemblée des présidentes et des secrétaires des Cercles de Fermières.

M. et Mme Stanislas Audet, Mme Alphonse Mercier et Mme M. G. Gordon faisaient un voyage à Québec récemment, accompagnant jusque là M. Roger Audet, fils de M. et Mme Stanislas Audet, qui se dirigeait ensuite vers Parent, Abitibi.

Mlle Georgette Roger et M. Clermont Fortier sont allés à Sherbrooke où ils ont assisté aux assemblées de secrétaires des Clubs 4-H. Ajoutons qu'ils sont les se-

MOUSSE RAPID-SHAVE
 dans un contenant à pression

plus rapide plus propre plus douce

seulement 98¢ pour 90 rasages

Rapid-Shave
 SHAVING CREAM

3046F

Débarassez toutes les crèmes à barbe mousses ou sans blaireau!

crétaires masculin et féminin du Club 4-H local.

Le constable Guy Beaudoin, en charge du Détachement de la R.C.H.P. de Lacolle, a passé quelques jours dans la famille de M. et Mme Rosario Beaudoin, ses parents.

M. et Mme Raymond Fortier et leur bébé Manon, du Mont Apica, Lac-St-Jean, passent quelques jours en notre ville, visitant leurs parents, les familles de M. Odilon Fortier et de Mme Odilon Bruneau.

M. et Mme Benoit Paradis et Mlle Carole Paradis, leur fille, de Québec, sont venus visiter les familles de Mmes Odilon Bruneau et Alexandre Paradis.

M. et Mme Stanislas Audet ainsi que MM. Armand et Roger Audet, leurs fils et Mme M. G. Gordon se rendaient à Papinacchois dernièrement, où ils visitaient M. Raymond Audet, fils de M. et Mme Stanislas Audet, qui possède un emploi dans cette localité.

M. et Mme G. Hubert Bélanger sont de retour d'un voyage à Grand'Mère où ils ont assisté au mariage d'un neveu, M. Marc Tessier, à Mlle Hermance Deschamps. Dimanche dernier, M. et Mme J. C. Nadeau se rendaient à Silvery où ils assistaient à une réunion de parents, chez les Pères Maristes, visitant en même temps leur fils Denis, étudiant au même endroit.

Mme Arthur Giroux est de retour d'un voyage à Cookshire où elle a visité M. et Mme Albani Drouin.

M. et Mme Victor Trépanier et leur famille nous ont quittés pour aller demeurer à Waterville, Me.

M. et Mme Roger Chartrand ainsi que Miles Claude et Louise Chartrand et M. Paul Chartrand de Montréal, ont passé la fin de la dernière semaine en notre ville, dans la famille de M. et Mme L.L. Mercure, leurs parents.

M. et Mme Victor Trépanier et leur famille nous ont quittés pour aller demeurer à Waterville, Me.

M. et Mme Roger Chartrand ainsi que Miles Claude et Louise Chartrand et M. Paul Chartrand de Montréal, ont passé la fin de la dernière semaine en notre ville, dans la famille de M. et Mme L.L. Mercure, leurs parents.

M. et Mme Victor Trépanier et leur famille nous ont quittés pour aller demeurer à Waterville, Me.

M. et Mme Roger Chartrand ainsi que Miles Claude et Louise Chartrand et M. Paul Chartrand de Montréal, ont passé la fin de la dernière semaine en notre ville, dans la famille de M. et Mme L.L. Mercure, leurs parents.

M. et Mme Victor Trépanier et leur famille nous ont quittés pour aller demeurer à Waterville, Me.

M. et Mme Roger Chartrand ainsi que Miles Claude et Louise Chartrand et M. Paul Chartrand de Montréal, ont passé la fin de la dernière semaine en notre ville, dans la famille de M. et Mme L.L. Mercure, leurs parents.

M. et Mme Victor Trépanier et leur famille nous ont quittés pour aller demeurer à Waterville, Me.

M. et Mme Roger Chartrand ainsi que Miles Claude et Louise Chartrand et M. Paul Chartrand de Montréal, ont passé la fin de la dernière semaine en notre ville, dans la famille de M. et Mme L.L. Mercure, leurs parents.

verges de béton, il en donne crédit; que lorsque l'inverse se produit il s'agit alors d'un débit. Il déclare que rares sont ceux qui font exécuter des travaux sans que ne se présentent des extras. M. Lacourcière ajoute que c'est l'intention bien arrêtée des Commissaires de ne pas demander d'extra. M. Poulin déclare qu'aucun homme ne peut garantir qu'il n'y aura pas d'extra. Il ajoute qu'il ne faut pas s'arrêter aveuglément à un plan, si bien fait soit-il. Il dit que dans la construction en général, les déductions ont une tendance à être moins élevées que les additions. Il ne croit vraiment pas que la clause en question puisse affecter le contrat. M. Poulin parle de la méthode d'après laquelle il procède durant les travaux, visite chaque semaine, ajoutant qu'on vient encore sur demande spéciale.

Tous les membres de la Commission semblent unanimes en faveur de la signature du contrat tel qu'il est et le président, M. Auguste Girard appose sa signature séance tenante.

M. Edouard Grenier, entrepreneur-muniier de notre ville, nommé surveillant des travaux place également sa signature sur le contrat qui a été accordé à Adélard Jacques Limitée, de Sherbrooke, lequel a déclaré devoir commencer les travaux incessamment. M. Lacourcière demande à M. Jacques si la construction pourra recevoir les élèves en septembre l'an prochain et le constructeur de répondre qu'il le croit bien; que dès cet automne on fera en sorte de poser la couverture avant les froids.

Architecte et contracteur quittent ensuite la salle après avoir remercié les Commissaires et la séance se continue.

On fait la lecture des comptes dont le total s'élève à \$18,252.30. Leur paiement est autorisé par une résolution dans laquelle M. Marcel Garon est le proposant.

Suit la lecture d'une lettre de la ville de Lac Mégantic exposant diverses considérations en rapport avec le choix d'un site pour le nouveau couvent et l'école maternelle de Notre-Dame de Fatima. Ces deux choix ayant été faits, il n'y a pas de discussion à cet effet.

Le secrétaire fait ensuite la lecture du budget de la Commission pour l'année 1954-55. Considérant que les prévisions budgétaires de dépenses de la Corporation Scolaire pour l'année 1954-55 s'établissant comme suit: DEPENSES: entretien et réparations \$11,000; approvisionnement des écoles \$10,180; autres frais d'entretien \$14,060; salaires du personnel enseignant \$97,072; dépenses d'administration, \$5,840; service de la dette, \$43,402.50, formant un total de \$181,554.50. REVENUS: contributions mensuelles \$4,100; subventions sur salaires, \$48,775; subventions sur arrérages \$300; subventions cours supérieur \$1,000 octroi sur construction \$20,533; gratuité des livres \$877.44; taxes de vente: \$20,500, formant un total de \$96,085.74.

Considérant que les dépenses prévues telles que décrites s'élèvent à \$181,554.50 et les autres revenus, autres que la taxe foncière à \$96,085.74;

Considérant que pour solder la différence entre tels revenus et le total des dépenses, une somme de \$85,468.76 est nécessairement requise;

Considérant que l'évaluation imposable se totalise à \$4,900,000;

A la Commission...

(suite à la page 5)

A la Commission...

(suite de la 1ère page)

plique qu'advenant le cas où le contracteur peut économiser dix

ISOLATION

PROPRIETAIRES, c'est le temps de faire isoler vos plafonds et murs, avec la laine d'AMIANTE

Vous épargnez 50% sur votre chauffage, obtenez à la fois un confort merveilleux qui est

CHAUD EN HIVER ET FRAIS EN ETE

ESTIMATION GRATUITE

CANADIENNE MINERALE ISOLATION

447, WELLINGTON-SUD — TEL. 9-3333

SHERBROOKE

S. 30, O. 7-14

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, O.D.

OPTOMETRISTE

TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS

Bureau-Résidence: Au-dessus de la Banque Provinciale

LAC-MEGANTIC - Tél. 134

Considérant qu'une taxe de \$1.70 par \$100 rapporte la somme de \$83,300;

Considérant que le montant en banque est suffisant pour couvrir cette différence de \$2,168.76;

EN CONSEQUENCE il est ordonné et statué par cette résolution qu'une taxe foncière générale annuelle au taux de \$1.70 par \$100 d'évaluation est imposée et sera prélevée durant l'année scolaire 1954-55 sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité, d'après le rôle d'évaluation en vigueur actuellement pour rencontrer les dépenses prévues au budget plus haut mentionné.

Le budget est adopté à l'unanimité sur proposition de M. Gaston Gosselin.

Le président fait une remarque au sujet de la taxe de vente, déclarant qu'elle rapporte plus que ce qui a été prévu, la première année ayant assuré \$17,000 et la présente année \$20,000. Le président voit la possibilité de boucler le budget.

Le secrétaire fait ensuite la lecture d'un règlement d'emprunt pour un montant de \$428,000; emprunt à être fait sur obligations en coupures de cent dollars. On prend connaissance du tableau des diverses échéances et on informe l'assemblée que les annonces de soumissions seront publiées dans La Gazette Officielle.

M. Grégoire Duquette propose, secondé par M. Marcel Garon que le dit règlement soit unanimement adopté.

Sur proposition de M. Grégoire Duquette, une résolution est inscrite au livre des minutes remerciant l'honorable Patrice Tardif pour l'aide qu'il a accordée à la Commission Scolaire pour l'obtention des généreux octrois accordés pour la construction du couvent et de l'école maternelle de Notre-Dame de Fatima. Ailleurs dans cette édition nous donnons plus de détails concernant cette aide obtenue.

M. Gérard Lacourcière propose ensuite l'ajournement.

VOS REPARATIONS DE MIROIRS

seront exécutées promptement, avec soin et à votre satisfaction; aussi, posage de dessus de bureaux en verre; posage de vitres d'autos; vitrines "plate glass", etc.

Venez nous voir --- Prix raisonnables

MEGANTIC PLATE & WINDOW GLASS ENRG.

Benoit et Rosaire RODRIGUE, propriétaires

66, rue SALABERRY Tél: 450-J et 313-R

LAC-MEGANTIC

Mars - 26

BOIS A VENDRE

2,000 CORDES de BOIS FRANC de POELE

de toutes les longueurs

ERABLE et MERISIER

Placez vos commandes immédiatement pour livraison durant l'été, au

MAGASIN JULES HUARD

42, Rue Frontenac - Tél. 13 - Lac-Mégantic

Nouvelle crème dentifrice COLGATE avec GARDOL*

Rafrâchit l'haleine tout en protégeant les dents

Vous obtiendrez la meilleure protection contre la carie dentaire jamais fournie par aucune crème dentifrice... et vous aurez bonne bouche durant 12 heures et plus... si vous employez la Nouvelle Crème dentifrice Colgate avec Gardol. Seule la Crème dentifrice Colgate agit contre la mauvaise haleine instantanément... combat la carie dentaire constamment... Toujours la même délicieuse saveur de menthe dont les enfants raffolent.

GARDOL*

L'ingrédient anti-enzyme persistant qui rend la Crème dentifrice Colgate doublement efficace!

LES PLUS BELLES FILLES DU QUÉBEC vous le diront:

Il faut bien laver la vaisselle... mais ensuite, il faut soigner vos mains



LA LOTION

Cashmere Bouquet

SEULEMENT ~~75¢~~ ~~\$1.25~~ **.59¢ .89¢**

Changements dans les alignements des clubs de la L. N. H.

A l'aurore de la saison 1954-55 de la Ligue Nationale de hockey, on remarque plusieurs changements dans le personnel des joueurs de certains clubs, comparativement aux alignements à la fin de la dernière saison.

Le New York, le Chicago et le Boston sont des clubs qui ont effectué le plus de changements. Chez les Rangers, par exemple, Lorne Worsley, leur gardien de buts régulier en 1952-53 et gagnant du trophée Calder Memorial cette saison-là, est de retour dans les filets à la place de John Bower. Worsley et Bower ont simplement changé de clubs, Johnny remplaçant Worsley avec le Vancouver de la ligue de l'Ouest. Worsley a été si sensationnel dans les parties hors-concours des Rangers avant le début de la saison que Muzz Patrick et Frank Boucher ont été pratiquement forcés de le reprendre.

Allan Stanley est de retour avec les Rangers pour remplacer Leo Reisse qui s'est retiré du hockey et c'est là le seul changement à la défense. Le club de New York n'aligne qu'une seule vraie recrue cette année. Il s'agit de Larry Popein, un joueur de centre âgé de 24 ans qui a brillé avec le Vancouver

durant les deux dernières saisons. Popein jouera au centre entre Andy Bathgate à l'aile droite et Ren Murphy à l'aile gauche. Les trois formeront une ligne entièrement nouvelle pour les Rangers puisque Bathgate a joué seulement 18 parties avec le New York la saison dernière tandis que Murphy participait à 15 joutes.

Un autre nouveau joueur chez les Rangers, bien qu'il ne soit pas une recrue est Danny Lewicki. Il jouera à l'aile gauche sur une ligne avec Don Raleigh au centre et Nick Mickoski à l'aile droite. Lewicki est passé du Toronto aux Rangers. Jackie McLeod, un joueur régulier des Rangers il y a quelques années, sera à l'aile droite sur une ligne avec Paul Ronty au centre et soit Glen Somnor ou Dean Prentice à l'aile gauche.

Les Black Hawks de Chicago commencent la nouvelle saison avec six nouvelles figures dans leur alignement. Il s'agit des joueurs d'avant Bob Hassard, Ray Timgren Georges "Red" Sullivan et Johnny McCormack, le joueur de défense Frank Martin et le joueur d'utilité Bill Shvets. Hassard et Timgren ont joué dans la ligue Américaine avec le Toronto, McCormack avec

le Toronto et les Canadiens et Sullivan avec le Boston. Ceci veut dire que cinq des six nouveaux membres des Hawks cette saison ont déjà acquis une certaine expérience dans la ligue Nationale. Shvets, avec les Stampers de Calgary depuis trois ans, n'a jamais évolué dans la L.N.H.

Un seul des quatre nouveaux joueurs des Bruins de Boston est déjà joué dans la L.N.H. Don McKenney, ailier gauche âgé de 20 ans qui a eu 13 buts et 21 assistances avec le Hershey de la ligue Américaine, est la recrue des Bruins. Il jouera à l'aile gauche sur une ligne avec Milt Schmidt au centre et Doug Mohs à l'aile droite. Murray Costello a joué 40 parties avec le Chicago la saison dernière.

Lorne Ferguson et Fern Flaman ont tous deux déjà évolué pour les Bruins. Ferguson s'alignait avec le Boston en 1950-51 et 1951-52 et avec le Hershey les deux dernières années. Il jouera à l'aile gauche avec Ed Sandford à l'aile droite et Cal Gardner au centre. Flaman est un robuste joueur de défense qui portait les couleurs du Toronto durant les quatre dernières saisons.

Deux des trois nouveaux joueurs avec les Maple Leafs de Toronto sont des recrues authentiques. Il s'agit de Brian Cullen, qui a fait le saut directement du hockey junior, et Larry Cahon, un joueur de défense qui vient des Hornets de Pittsburgh. Ni l'un ni l'autre de ces deux joueurs n'a jamais pris part à une seule partie de hockey dans la L.N.H. L'autre nouveau joueur des Leafs cette saison est Dave Creighton, qui est passé du Boston au Toronto dans la même transaction qui a vu Flaman retourner à Boston.

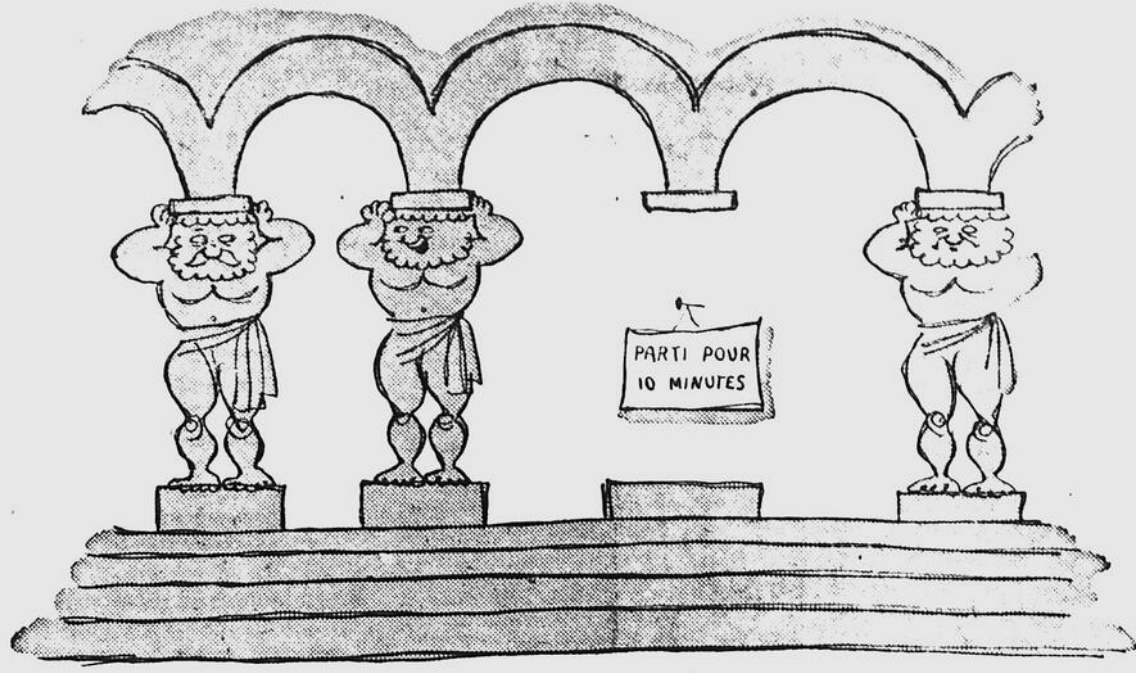
Cullen était le joueur junior le plus discuté au Canada la saison dernière alors qu'il évoluait avec le club de Ste-Catherine, détenteur de la coupe Memorial. Il compta 68 buts et obtint 93 assistances pour 161 points avec ce club Cahon n'a que 20 ans et avait la réputation dans la ligue Américaine d'être le meilleur prospect pour le circuit de la L.N.H. Il mesure 5 pieds, 10 pouces, pèse 175 livres et sait bien se servir de son poids.

Les Canadiens de Montréal ont trois recrues dans leur alignement cette saison. Il s'agit de Jackie Leclair, Eddie Litzberger et Don Marshall, présentement blessé. Leclair débutera entre Maurice Richard et Bert Olmstead. C'est là sa grande chance après avoir pris de l'expérience dans les ligues Américaine et du Québec. Litzberger est un ailier droit à la taille imposante (6 pieds, 1 pouce, 194 livres) qui a brillé avec le Royal de Montréal les deux dernières saisons. Il jouera sur une ligne avec Ken Mosdell et Calum Mackay.

Une autre recrue qui promet énormément pour les Canadiens est Donnie Marshall, qui devait s'aligner au centre mais qui eut la malchance de se briser une jambe au tout début de la saison d'entraînement. On croit qu'il sera de retour dans environ trois ou quatre semaines.

Le seul nouveau avec le Détroit est Don Poile, jeune frère de Bud, ancien joueur de la ligue Nationale et présentement instructeur des Flyers d'Edmonton. Le jeune Poile joue à l'aile droite pour les Red Wings. Il vient au Détroit directement d'Edmonton, où il a enregistré 26 buts la saison dernière.

La Ligue du Bien Être Visuel Incorporée, 1969 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P.Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées, sur des sujets visuels.



"Il est parti acheter des Obligations d'Epargne du Canada".

NAISSANCE

M. et Mme Marcel Bellefleur (Denise Brulotte) sont, depuis le 26 septembre les heureux parents de leur premier bébé. L'enfant, une fille née à l'hôpital St-Joseph de notre ville, a été baptisée à cet endroit le 2 octobre sous les prénoms de Marie, Denise, Sylvie, Farrain et marraine, M. et Mme Onésime Brulotte, grands-parents maternels du bébé. Porteuse Garde Emilia Bellefleur, grande tante de l'enfant.

Nos félicitations.

La prévention des feux de forêts, sujet d'actualité

La semaine dernière était la Semaine de prévention des incendies, ce qui ne veut pas dire que maintenant que la semaine est d'ores et déjà terminée il faut oublier les recommandations à la prudence lorsqu'il s'agit du feu. A la veille de cette fin de semaine, la Ligue de Sécurité de la province de Québec rappelle à ceux qui entreront dans les bois pour chasser ou pêcher que même s'il a plu beaucoup, au cours des dernières semaines, et même s'il peut encore pleuvoir, ce n'est pas une raison pour oublier les règles de la prudence. S'il pleut, — puisqu'il faut parler de la pluie, sujet d'actualité cette année — il y a les dangers de feu dans les camps qu'il faut éliminer. Un bon campeur ne s'endort pas dans le camp sans s'être assuré que le poêle ne chauffe pas trop fort. La cigarette au lit, cause de multiples incendies de maison, est aussi dangereuse dans un camp situé au milieu des bois que dans une maison à la ville. Et si vous faites un feu à l'extérieur, soyez certains, avant de quitter les lieux que le feu ne couve pas sous la cendre même après avoir versé copieusement de l'eau dans un rayon de 4 pieds autour du feu.

NOTES LOCALES

(suite de la page 4)

M. Hubert Marceau, étudiant à l'Université de Montréal, a passé quelques jours à Lac-Mégantic, visitant ses parents M. et Mme J. Roland Marceau.

M. et Mme François-X Paradi se rendaient à Montréal au commencement de la semaine, où M. Paradi assistait au Congrès des Optométristes.

M. et Mme Noël Mercier se rendaient à Québec, au commencement de la semaine où ils assistaient au congrès des coiffeurs.

Mlle Yvette Richard de Sherbrooke, a passé le dimanche à Lac-Mégantic, dans la famille de M. et Mme Leo Richard, ses parents.

Décès de madame...

(suite de la page 7)

Jos Tardif, Miles Lise Drouin, de Lévis, Georgette Tardif et Laurianne, de Ste-Evariste; Denise Bisson, Raymond Bisson et Huguette Bisson, de Ste-Joseph; Hortense Drouin, de Lac-Mégantic; MM. Omer Drouin, de Ste-Joseph; Auguste Bisson et Jules Bisson, de Ste-Croix de Lotbinière. Réal Drouin et Andrée Drouin, de Lac-Mégantic; Marcel Sévigny et Bertrand Sévigny, de Ste-Marie; MM. et Mmes Philippe Veilleux, Bertrand Veilleux, de Ste-Joseph; Joseph Turgeon, de Frampton; Joseph Vachon, Alphonse Maheux, Luc Gilbert, de Ste-Joseph, Léonce Roy, de Beauceville; Fridolin Dostie, Charles Drouin, des Ste-Anges, Dominique Roy, Lucien Cliche, de Vallée-Junction, et Raymond Sévigny, de Ste-Croix de Lotbinière.

Le service et les funérailles de la regrettée disparue avaient lieu à Ste-Agnès de Lac-Mégantic, lundi, 4 octobre à 10 heures. M. le curé Philippe Desgranges fit la levée du corps et officia au service, assisté de MM. les abbés Emile Durocher, curé de Ste-Cécile, comme diacre et Conrad Gauette, vicaire à Ste-Agnès, comme sous-diacre. Au cours du service, la quête fut faite par

Mmes Alfred Pratte et Alphonse Lafontaine, tertiaires, confre- ne à laquelle appartenant la de- tante. Le cercueil qu'accompa- gnent Mmes Alfred Pratte, Si- mon Drouin, Christophe Dion et Alphonse Lafontaine, tertiaires, était porté par MM Phil- bert Sévigny, de Ste-Camille, de Bellechasse, Dollard Tardif, Mau- rice Vachon, Raymond Bisson, de Ste-Joseph, Léonce Roy, de Beauceville, Marcel Sévigny, de Ste-Marie, Jules Bisson, son neveu et François Sévigny, son fils. Les fleurs étaient portées par MM Jules Bisson et François Sé- vigny. Une foule nombreuse de parents et d'amis assistaient au service et aux funérailles. On- tre ceux mentionnés plus haut, on remarquait, MM. et Mmes Jos. Cloutier, de Ste-Joseph, Paul-Emile Morin, de Lac-Mégantic, Clément Boisvert, de Johnville, Honoré Boisvert, Noël Pépini, de Stornoway, L.-Laval Fortier, Jos. Fortier, Oliva Lépine, Albert Choquette, Magella Arguin, Al- bini Beaulé, Philippe Garneau, Joseph Labrie, tous de Lac-Mé- gantic, Ovide Nadeau, Arthur Plante, Jos-Donat Vachon, de Ste-Joseph, Eugène Boivin, Lud- ger Giguère, Adalbert Giguère, de Ste-Joseph; Adrien Lessard, Guy Lessard, Georges Quirion, Odilon Martel, Alfred Fluet, Jos. Boulet, Robert Roy, Lucien Tré- panier, Marc-Léopold Choquette, Henri-Paul Proteau, Armand Desloges, Léon Giguère, Edouard Goulet, Hervé Nadeau, Léon Bouffard, Marcel Morin, Joseph Lafontaine, Auguste Bégin, Gé- rard Choquette, Victor Blouin, J. W. Bourque, Armand Boulet, Roméo Dostie, Mmes Evariste Arguin, Béatrice Beaudoin, A- drien Maheux, Amédée Vachon, André Tardif, Narcisse Morin, Jos. Lacroix, Raoul Lapointe, Té- lesphore Morin, Léo Carrière, MM. Marcel Savoie, de Ste-Ma-

BUVEZ aux repas l'eau préparée avec les Lithinés du Dr Gustin



PETILLANTE - ALCALINE - DIGESTIVE

Recommandé pour la préparation d'une eau de régime pour les personnes atteintes de rhumatisme, d'affections du foie, de l'estomac et de l'intestin.

Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide. — bien boucher. — Pouvez être bue dans le courant de la journée.

A VOTRE PHARMACIE
Importé de France

CHIRURGIEN - DENTISTE

Dr Paul Frescynet

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39 Au-Géssus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic Cté Frontenac

Dr Tancrede Fiset, m.d.l.

Médecine générale

SPECIALITES

Maladies de la femme - Traitements électriques.

HEURES de bureau : de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
BUREAU : Résidence privée
46, rue Champlain — Tél. 135-J

Lac Mégantic Cté Frontenac

"Un beau brin de fille"



... ET LES PLUS BEAUX CHEVEUX DU MONDE

GRACE AU SHAMPOING **Lustre-Creme**

Colonne 197
Lotion 75¢

Seagram's V.O.

Seagram's V.O.

Servez Seagram en toute confiance

Seagram's "83"

GERARD M. LAJEUNESSE, D.C.

CHIROPATICIEN — RAYON-X

MEMBRE DE L'I.C.A.

526, rue Galt Ouest - Sherbrooke - Tél. LO-93838

à Lac-Mégantic tous les jeudis

de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. p.m.

A L'HOTEL QUEEN

A DOMICILE SUR APPOINTEMENT

Votre choix! SINGER

NEW-WILLIAMS - WHITE

5 ANS DE GARANTIE

PORTATIVES ELECTRIQUES

REMISES A POINT PAR LES EXPERTS DE MONARCH SEWING MACHINE COMPANY

Complète pour **\$29.50**

Termes faciles sur demande

DEMONSTRATION GRATUITE

Monarch Sewing Machine Co., 177, rue Commerciale, LEVIS.

Prière de me donner une démonstration à domicile GRATUITE sans aucun engagement de ma part.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ TEL _____

MONARCH SEWING MACHINE CO.

177, rue Commerciale - LEVIS - TEL.: 1934-J

Pour plus d'informations, prière de communiquer avec le **NUMERO 171, LAC MEGANTIC**

DR J. EDOUARD LAFLECHE

dentiste

9 h. a.m. à 9 h. p.m. --- En face du Bureau de Poste

Lac-Mégantic

PRODUITS DE BEAUTE EROS

Vous désirez-vous procurer les excellents produits de beauté **EROS**, adressez-vous à la représentante locale, personnellement par la poste ou par téléphone. Essayer les **EROS**, c'est les adopter.

MADAME ROGER SINOTTE

25 "A" Rue PAPINEAU Tél. 606-W C. P. 464

Lac Mégantic

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie

220 RUE LAVAL TEL. 422 B. P. 328

LAC-MEGANTIC

**GENEALOGIE DES FAMILLES DE
BEAUCE, DORCHESTER ET FRONTENAC**

MATHIEU

Jean MATHIEU, boucher, né vers 1637, fils de Jean et d'Isabelle Monnchau, du village de Montignac, paroisse de Coulonges (Charente) au diocèse d'Angoulême, se marie en 1669 à Anne Du-Terre, née vers 1654, fille de Pierre et de Louise-Anne Goulet, de la Poterie au Perche, diocèse de Chartres. Il passa son contrat de mariage devant le notaire Auber le 3 novembre et c'est grâce à cet acte que nous avons ces renseignements sur son origine. Il fut inhumé à l'Ange-Gardien, le 1er mai 1699 et sa femme, Anne Du-Terre, le 14 avril 1696.

Le couple Mathieu-Du-Terre eut douze enfants: Louise, née en 1670; Jeanne, en 1673; René, en 1674; Jean, en 1676; Charles, en 1678; Louis, en 1680; Marie, en 1682; Anne, en 1687; Nicolas, en 1687; Marguerite, en 1687; Elisabeth, en 1689 et Madeleine, en 1691; René est le seul garçon qui compte des descendants dans notre région.

I— LIGNEE DE DAVID MATHIEU, de Waterville, Maine, 1— David Mathieu, marié à Fairfield Me, le 31 août 1925 à Yvonne Giguère. David a deux enfants mariés: Joseph-Gaston, marié à New Bedford, Mass, le 24 septembre 1950 à Ann Mazarchick et Marie-Thérèse à l'église de St-François de Sales, de Waterville, le 27 février 1954 à Richard-D. Vallée. Thérèse, après avoir gradué en High School, se rendit à Paris pour se perfectionner dans l'art dramatique. David Mathieu demeure à Waterville, 5 Leighton St et opère un garage très achalandé sur la Collège St. 2— Napoléon Mathieu, marié à Beauceville le 29 août 1898 à Marie-Léa Loubier; dramatique. David Mathieu de Joseph, le 7 novembre 1853 à Zoé Grondin; 4— David Mathieu, marié en premières noces, à Beauceville, le 25 octobre 1825 à Apolline Poulin et en secondes noces, le 18 septembre 1860 à Marie Roy; 5— Louis Mathieu, marié à Beauceville, le 21 octobre 1795 à Marie Rodrigue; 6— Jean Mathieu, ma-

rié au Château-Richer, le 14 octobre 1765 à Marie-Louise Huot; 7— Jean Mathieu, marié au Château-Richer, le 14 janvier 1737 à Anne Trépanier; 8— René Mathieu, marié à l'Ange-Gardien, le 9 novembre 1699 à Geneviève Roussin; 9— l'ancêtre, Jean MATHIEU.

II— UNE FAMILLE DE East-Broughton. 1— Germaine Mathieu mariée à East-Broughton le 1er juillet 1842 à Alfrédo Lessard; 2— Wilfrid Mathieu, marié à East-Broughton, le 9 avril 1918 à Eva Boulet; 3— Napoléon Mathieu, marié à Marie Bilodeau; 4— Georges Mathieu, marié à St-Victor, le 28 octobre 1862 à Césarie Roy; 5— René Mathieu, marié à St-Joseph, le 29 octobre 1827 à Sophie Cloutier; 6— René Mathieu, marié à Beauceville, le 14 juillet 1795 à Marie-Françoise Bourque; 7— François Mathieu, qui a passé un contrat de mariage devant le notaire N. Huot le 19 novembre 1767 avec Marie Le-Tartre; 8— Jean Mathieu, marié au Château-Richer le 14 janvier 1837 à Anne Trépanier; 9— René Mathieu, marié à l'Ange-Gardien, le 9 novembre 1699 à Geneviève Roussin et 10— l'ancêtre, Jean Mathieu.

III— UNE FAMILLE DE Frontenac. 1— Andréa Mathieu, marié à St-Antoine-Daniel le 11 janvier 1943 à Adrienne Grondin; 2— Denis Mathieu, marié à St-Gédéon le 17 juin 1917 à Aurore Tanguay; 3— Joseph Mathieu, marié à St-Evariste, le 17 juin 1890 à Clara Domingue; 4— Félix Mathieu, marié à St-Victor, le 25 octobre 1864 à Odile Boucher; 5— Joseph Mathieu, marié à Beauceville, le 30 juillet 1827 à Félicité Bolduc; 6— René Mathieu, marié à Beauceville, le 14 juillet 1795 à Marie-Françoise Bourque et la lignée rejoint le numéro 7 de la précédente.

IV— LIGNEE DU FRERE HENRI-LOUIS, mariste. 1— Frère Henri-Louis, conseiller-provincial des Frères Maristes et directeur de l'Ecole Supérieure de St-Joseph d'Alma. Frères et soeurs mariés: Marguerite, (Théodore Laflamme); Joseph, (Cécile Roy); Wilfrid, (Mary O'Brien); Annette, (Eugène Sorel); Gérard, (M. Paule Rodrigue); Berthe, (Léon Côté); Hélène, (Raymond Veilleux); Claire, (Antoine Gosselin); Anita, (Georges Ziska); Paul, (Germaine Mercœur); et Jean, (Rita Morin). 2— Louis Mathieu, marié à Beauceville, le 30 août 1898 à Amanda Poulin; 3— Jean Mathieu, marié à Beauceville, le 13 février 1855 à C-Sophie Bourque; 4— Jean Mathieu, marié à Beauceville, le 17 octobre 1826 à Henriette Rodrigue; 5— Louis Mathieu, marié en secondes noces au Château-Richer, le 3 février 1801 à Théotiste Simard et en premières, en 1785 à M-Madeleine Rhéaume; 6— Nicolas Mathieu, qui a passé un contrat de mariage devant le notaire Jacob, père, le 6 août 1745 avec Pélagie Guyon dit Dion; 7— René Mathieu, marié à l'Ange-Gardien, le 9 novembre 1699 à Geneviève Roussin et 8— l'ancêtre Jean MATHIEU.

METHOT

Abraham Méthot, né vers 1644, fils de Jacques et de Françoise Auzon, se maria en 1673 à Marie-Madeleine Mezeray, fille de René et de Nicole Gareman. Le contrat de mariage qu'il passa devant le notaire Rageot, le 16 juillet 1673 ne nous indique pas de quel endroit de France, il était originaire. La seule famille que nous rencontrons dans notre région est établie à St-Georges. 1— Gérard Méthot, marié à St-Georges le 25 juin 1940 à Rose-Aimée Gilbert; 2— J-Délias Méthot, marié à St-Georges, le 25 juillet 1911 à Eva Nadeau; 3— Arthur Méthot, marié à Beauceville, le 27 août 1867 à Marie Genesse; 4— Georges Méthot, marié au Cap St-Ignace, le 27 novembre 1838 à Julienne Sylvestre; 5— Joseph Méthot, marié au Cap St-Ignace, le 5 avril 1815 à Françoise Guimont; 6— Joseph-Marie Méthot, marié au Cap St-Ignace, le 19 août 1788 à Marie-Rose Dion; 7— Joseph Méthot, marié à L'Islet, le 3 février 1761 à Modeste Bélanger; 8— Joseph Méthot, marié à Québec, le 24 février 1721 à Hélène Le Normand et 9— l'ancêtre, Abraham Méthot.

VOLUME IX

Le Volume IX est maintenant imprimé, mais il ne paraîtra que dans deux ou trois semaines. Il nous manque encore quelques pages de Pichette et Pichette, (120); Pilote, ges d'annonces pour le compléter. Il comprend les familles, depuis PERUSSE jusqu'à ROUTHIER.

MANUEL DE L'INVENTEUR
ÉCRIVEZ À
ALBERT FOURNIER
PROCEDEUR EN DROIT
534 ST-CATHERINE ST. MONTREAL



Le Matin
Lavez aussi
votre estomac, votre
foie, vos reins en absorbant à jeun un grand verre de Lithinés Groc
Journal n° 33. — Vous
voilà désintoxiqué et en
place pour une dure
journée de labeur.

A MIDI, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Groc chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil reposant.

Les Lithinés du Dr Groc n° 33
(PRODUIT FRANÇAIS)
remplace les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.



Un échantillon est envoyé gratuitement. Écrivez à F. DUCROS, Importateurs français, 533, Bonsecours, Montréal.

Raymond, (30); Redmond, (30); Renault, (100); Remy, (75); Rhéaume, (460); Richard, (500); Ringuet, (30); Rioux, (40); Robenheimer ou Adam, (20); Roberge, (600); Robin, (20); Robitaille, (100); Roy, (40); Rochefort, (40); Rochette, (20); Rodrigue, (1700); Roger, (25); Rossa, (75); Rosberry, (75); Ross, (600); Rouillard et Rémillard, (250); Rouleau, (350); Rousseau, (360); Rousin, (75).

Toutes les personnes désireuses de se procurer l'un des Neuf premiers volumes parus, n'ont qu'à s'adresser au Frère Eloi-Gérard, Beauceville-Ouest, P.Q., prix de l'ex.: \$3.38, poste comprise.

NAISSANCE

M. et Mme Réal Desbiens (Yolande Bégin) de notre ville sont heureux d'annoncer la naissance d'un troisième enfant, une fille, née le 27 septembre et baptisée dimanche le 3 octobre sous les prénoms de Marie, Thérèse, Cécile, Lucie, Parrain et marraine M. et Mme Luc Larocque, de Sherbrooke, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Colette Bégin, tante. Nos félicitations.

La Journée de l'Autorité

La Journée de l'Autorité qui devait être organisée sous les auspices du Jeune Commerce de Lac-Mégantic et que l'on avait fixée au dimanche 24 octobre a été contremandée, nous informe-t-on. C'est à cause des retraites paroissiales qui auront lieu en notre ville que décision a été prise de remettre à l'an prochain l'organisation de cette journée, par le Jeune Commerce. Cette journée de l'Autorité, on le sait, est consacrée à la rencontre, ce jour-là, des Autorités religieuses, civiles et scolaires auxquelles hommages sont rendus.

Naissance de jumeaux

M. et Mme Henri-Georges Grondin (Julienne Bolduc), annoncent

Docteur Jos. Aubut
Médecin - Chirurgien
Ex-interne du French Hospital de New-York
100 "A", rue Frontenac LAC-MEGANTIC
Téléphones: Bureau 108 — Résidence d'été 650-9-3

à leurs parents et amis la naissance de deux jumeaux, nés le 12 à l'hôpital St-Joseph de Mégantic et baptisés le même jour, le premier sous les prénoms de Joseph, André, Jacques, Parrain et marraine M. Mme Lauréat Bizier, de Berlin, N. H., oncle et tante. Porteuse, Mme Omer Bolduc, de St-Martin, grand-mère de l'enfant; le second, Joseph Marcel, Simon, Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Bolduc, de St-Martin, oncle et tante. Porteuse, Mme René Paré, de Lac-Mégantic, tante de l'enfant. Nos félicitations.

Pour vos ASSURANCES GENERALES, consultez:
RODOLPHE RANCOURT
Via - Maladie - Feu - Automobiles - Responsabilités diverses
Représentant de la Compagnie "Northern Life"
Adressez-vous par téléphone à 289, où quelqu'un se tient à votre disposition
10, Rue Papineau Lac Mégantic

ACHETEZ VOTRE CHARBON DE
BERTRAND BOULANGER
marchand de charbon
Toujours en mains toutes les sortes de charbon: à stoker, à poêle, etc., de toutes marques.
Service satisfaisant et expressé.
Pour toutes informations, communiquez avec moi.
128, rue Frontenac Tél. 78 Lac-Mégantic

Dr J.-Eudes Bourque
Chirurgien - Dentiste
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
94, rue Frontenac Edifice Bourque Tél. 406
LAC-MEGANTIC

Assurance contre les accidents de voyage

WILFRID FORTIN
ASSURANCES GENERALES
62, Rue Papineau - Tél. 763 - Lac-Mégantic

Si, vous aimez une bière... blonde et légère...
ALLEZ DROIT AU BUT
CROWN & ANCHOR
BIERE DERIZ
RICEBEER BREWERY LTD MONTREAL
Après avoir dégusté cette bière de riz limpide et pétillante, il est probable que vous disiez: "c'est MA bière!"
C'est un produit **Molson**

Achetez par Catalogue Dupuis
GRANDS SPÉCIAUX
Consultez l'édition AUTOMNE-HIVER 1954-1955
SERVICE POSTAL 24 HEURES
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
Vaste choix de marchandises à des prix très avantageux
PORT PAYÉ SUR TOUTE COMMANDE DE \$2.00 ET PLUS

Blouse habillée en beau crêpe "Calanese". Corset en broderie. Manches 3/4 avec poignets serrés. Couleurs: blanc, noir. Four jeunes filles. 12 à 20 ans. **Prix 1.99** 122E1440

En laine "Botany" tricot de fantaisie. Col et bande devant côtelés. Poignets et bande de taille en tricot côtelé extensible à même le gilet. Corail, gris, turquoise, vin. Grandeurs: 14 à 20. **Prix 2.19** 158E520

Beau gilet en laine et rayonne, tricot de fantaisie, boutons montés sur ruban gros-grain. Encolure, poignets et bas extensibles. Couleurs: corail, rouge, noir. Ages: 8 à 14 ans. **Prix 1.69** 142E2800

Coupe-vent en gabardine nylon et rayonne. Double de "Kash". Col, poignets et bords des poches en tissu quadrillé. Se vendait 4.99. Couleurs: bleu, brun, gris. Ages: 6, 8, 10 ans. Grandeurs 24, 26, 28. **Prix, port payé 2.79** 113E1390

Service de table en beau verre clair de fantaisie, imitant le verre taillé. Comprend: 1 crêmer, 1 bœurrer avec couvercle, 1 salière, 1 poivrière, 1 grand bol de 8 po. de diamètre et 6 petits de 4 1/2 po. **Les 14 pièces 1.19** 134E1240

Bottines en cuir, brun seulement, pour enfants et fillettes. Semelle solide en composition, talon caoutchouc. Pointures: 5, 6, 7. **Paintures: 8, 9, 10. 125E6010 LA PAIRE 1.49**
Paintures: 11, 12, 13, 1, 2, 3. 125E6110 LA PAIRE 1.69
Paintures: 11, 12, 13, 1, 2, 3. 125E6210 LA PAIRE 1.99

ACHÈTE BIEN QUI ACHÈTE PAR LE CATALOGUE DUPUIS
COMPTOIR POSTAL Dupuis Frères
780, rue Brewster MONTREAL
LE PLUS GRAND MAGASIN À RAYONS ET COMPTOIR POSTAL DE LANGUE FRANÇAISE EN AMÉRIQUE

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 12 octobre 1944)

Prisonnier durant 4 ans: — Intronisation de notre nouveau curé: — La cérémonie d'intronisation du nouveau pasteur de notre paroisse, M. l'abbé Eustache Braut est présidée en notre église Ste-Agnès par Son Excellence Mgr P. S. Desranleau. On fête l'honorable Patrice Tardif: Les électeurs de St-Samuel

organisent une belle manifestation en l'honneur du député de Frontenac l'honorable Patrice Tardif, leur nouveau député provincial. Des discours sont prononcés par MM. M.-P. Royer, Linère Audet, maire, Monsieur le curé. Le héros de la fête répond éloquentement à ceux qui lui offre cette fête.

Mort de M. Raoul Michaud: A-trefois de notre ville, il est décédé à Montréal à l'âge de 45 ans et 6 mois laissant son épouse et trois enfants.

Naissances: — A Montréal Joseph, Charles, Robert, enfant de M. et Mme Maurice Lasalle (Madeleine Dallaire). A Lac-Mégantic, Joseph, Alfred, Jean-Claude, fils de M. et Mme Gérard Garneau.

Chez les 4-H: — M. Jules-E. Breton, i.f., fait une conférence devant les membres du club 4-H. C'est M. l'abbé Raymond Archambault qui présente le conférencier que remercie M. Breton.

Congrès Lacordaire: — Il a lieu en notre ville et remporte un beau succès. Le conférencier est le docteur Raoul Poulin, de St-Martin et prend aussi la parole MM. les abbés Eugène Hudon et J. Denis. C'est M. Alphonse Cauchon, président de notre local qui présente le conférencier que remercie M. Wilfrid Dubé.

Mariage: — En l'église Ste-Agnès est béni le mariage de M. John J. Sinotte à Mlle Lucille Piché. Les témoins sont MM. Gaston Sinotte et Emile Piché.

Notes locales: — Octobre s'annonce froid et pluvieux. — M. et Mme S. A. Michaud font un voyage à Montréal. — Le chef Alfred Dostie se rétablit après une sérieuse intervention chirurgicale. — M. et Mme Donat Bisson, de Trois-Rivières passent quatre semaines dans la famille de M. et Mme L. L. Mercure. — M. Dominique Lemieux fait un séjour à l'hôpital général de Sherbrooke à la suite d'un accident: Mlle Jeanne Lemieux, ainsi que le lieutenant Lucien Lemieux, de Valcartier visitent le malade. — Mlle Monique Mercure fait un voyage à Calgary, Banff et Edmonton. — Mlle

AUTOMOBILES A VENDRE

- 1 Plymouth Spécial DeLuxe Modèle 1953, se détaillant \$2,639. pour \$2,000.
- 1 Pick-Up Mercury 1953, équipé, air conditionné, se détaille \$1,900, offert à \$1,500.
- 1 Meteor 1954 neuf, à vendre au prix coûtant.
- 1 Jeep à vendre pour \$500.
- 1 Ford 1952, usagé, tout équipé, licencié, à vendre pour \$900.

S'adresser au

Garage Thivierge

2 Rue Agnès, Tél. 714
LAC MEGANTIC
S. 23-30; O. 7-14

DECES DE MADAME EUCLIDE SEVIGNY

A l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, est décédée, jeudi le 30 septembre, Mme Euclide Sévigny, née Marie-Jeanne Drouin, à l'âge de 44 ans et 8 mois. La regrettable disparue a succombé à une maladie de treize jours seulement, laissant pour la pleurer son époux, M. Euclide Sévigny; dix enfants, dont six garçons et quatre filles: MM. Jean-Yves, Gérard, Marius, François, Jean-Guy et Jean-Marie Sévigny, tous de Lac-Mégantic; Mme Côme Boisvert (Réjeanne), Mlles Céline, Yvette et Thérèse Sévigny, de Lac-Mégantic; ses petits-enfants, Claire, Pierre et Martial Boisvert; son genre, M. Côme Boisvert, de Lac-Mégantic; son père, M. Adélar Drouin, de St-Joseph de Beauce; sa belle-mère, Mme Alfred Sévigny, du même endroit; ses frères: MM. Charles Drouin, de Lac-Mégantic; Héloïdore Drouin, de Lévis; Gédéon Drouin, de St-Joseph de Beauce; Louis-Philippe Drouin, Daniel Drouin et Linère Drouin, tous du même endroit; ses sœurs, Mmes Valère Bisson (Emérida), de St-Joseph de Beauce; Siméon Pouliot (Simone), de St-Odilon; Valère Vachon (Rose-Hélène), Marcel Poulin (Germaine), de St-Joseph; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mmes Alfred Sévigny, de Ste-Marie, Joseph Sévigny, Ovide Sévigny, Emile Maheux, MM. Valère Bisson, de St-Joseph, Siméon Pouliot, de St-Odilon, Valère Vachon et Marcel Poulin, de St-Joseph; Mmes Charles Drouin, de Lac-Mégantic, Héloïdore Drouin, de Lévis, Gédéon Drouin, de Lévis, Daniel et Linère Drouin, toutes de St-Joseph; autres parents: M. et Mmes Omer Doyon, de Lac-Mégantic; Laurent Sévigny, de St-Joseph; (suite à la page 5)

Carmen Lafèche, du Mont Notre-Dame, de Sherbrooke, visite le docteur et Madame Lafèche.

NAISSANCE

A l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, jeudi 7 octobre est né Joseph, Louis-Marie, Pierre, premier enfant de M. Jean-L. Lacerte et de Madame Lacerte, née Rolande Alard. Le nouveau-né, baptisé samedi le 9, a eu pour parrain et marraine M. et Mme Pierre Allard de Lac-Mégantic, ses grands-parents maternels et pour porteuze Mlle Hélène Allard, de Sherbrooke, tante de l'enfant.

Nos félicitations aux heureux parents.

Ces deux nouveaux timbres feront partie de la série lancée il y a quelques années en souvenir des anciens premiers ministres et de leur apport à l'évolution du pays. Le motif des timbres a été relevé de photographies fournies par les Archives nationales. La gravure et l'impression sont l'oeuvre de la Canadian Bank Note Company, d'Ottawa.

seph Vallerand; 3ème, Mlle Lucina Baron, 4ème, Mlle Marie-Anna Baron.

Oignons: 1er prix, Mme Joseph Vallerand; 2ème, Mlle Lucina Baron; 3ème, Mme Alfred Trépanier; 4ème, Mlle Marie-Anna Baron.

Poireaux: 1er prix, Mme Edouard Turgeon; 2ème, Mme Joseph Roy; 3ème, Mme Joseph Lapointe; 4ème, Mme Joseph Vallerand.

Tomates vertes: 1er prix, Mme Joseph Lapointe; 2ème, Mme Joseph Vallerand.

Céleri: 1er prix: Mlle Marie-Anna Baron; 2ème, Mlle Lucina Baron; 3ème, Mme Joseph Vallerand.

Haricot-beurre: 1er prix, Mme Louis Michaud; 2ème, Mme Adrien Lessard; 3ème, Mme Joseph Lapointe.

Seul le savon PALMOLIVE - fait avec des huiles de beauté surfines - est assez DOUX pour protéger ce teint d'écolière



9500 expériences prouvent que le savon Palmolive est le plus doux. Le Savon Palmolive convient mieux à votre épiderme parce qu'il est le plus doux de tous les savons de toilette de qualité. Adoptez le savon Palmolive — il est fait avec des huiles de beauté surfines pour vous aider à conserver ce teint d'écolière!

SEUL LE SAVON PALMOLIVE VOUS OFFRE CES 5 AVANTAGES:

- 1 Fait avec des huiles de beauté surfines
- 2 Le plus doux de tous les savons de beauté
- 3 Meilleur pour les soins de l'épiderme
- 4 Mousse onctueuse et abondante
- 5 Nouveau parfum subtil



LE SAVON PALMOLIVE EST LE PLUS DOUX — MEILLEUR POUR VOTRE TEINT

BRULEURS A L'HUILE

J'annonce au public de Lac-Mégantic et de la région que je possède l'agence pour la vente des brûleurs à l'huile

"ESSO"

Ces brûleurs sont reconnus pour leur économie, leur efficacité et leur longue durée.

Le temps se présente à vous pour vous en procurer un. Profitez de notre plan de finance exceptionnellement favorable: 10% comptant, balance payable en cinq années.

ALYRE FORTIN
AGENT

53 "A", rue Frontenac (en face de la Banque de Montréal) Lac-Mégantic

Mars 25

HUILE A CHAUFFAGE

Faites votre achat d'huile à chauffage nous sommes à votre disposition en tout temps.

APPELEZ

KEENAN LEGENDRE

Agent: British American Oil

Heures de bureau: 9 h. a.m. à midi — 1 h. 30 à 4 h. p.m.
BUREAU: Tél. 275 — 70 a, Rue Québec Central

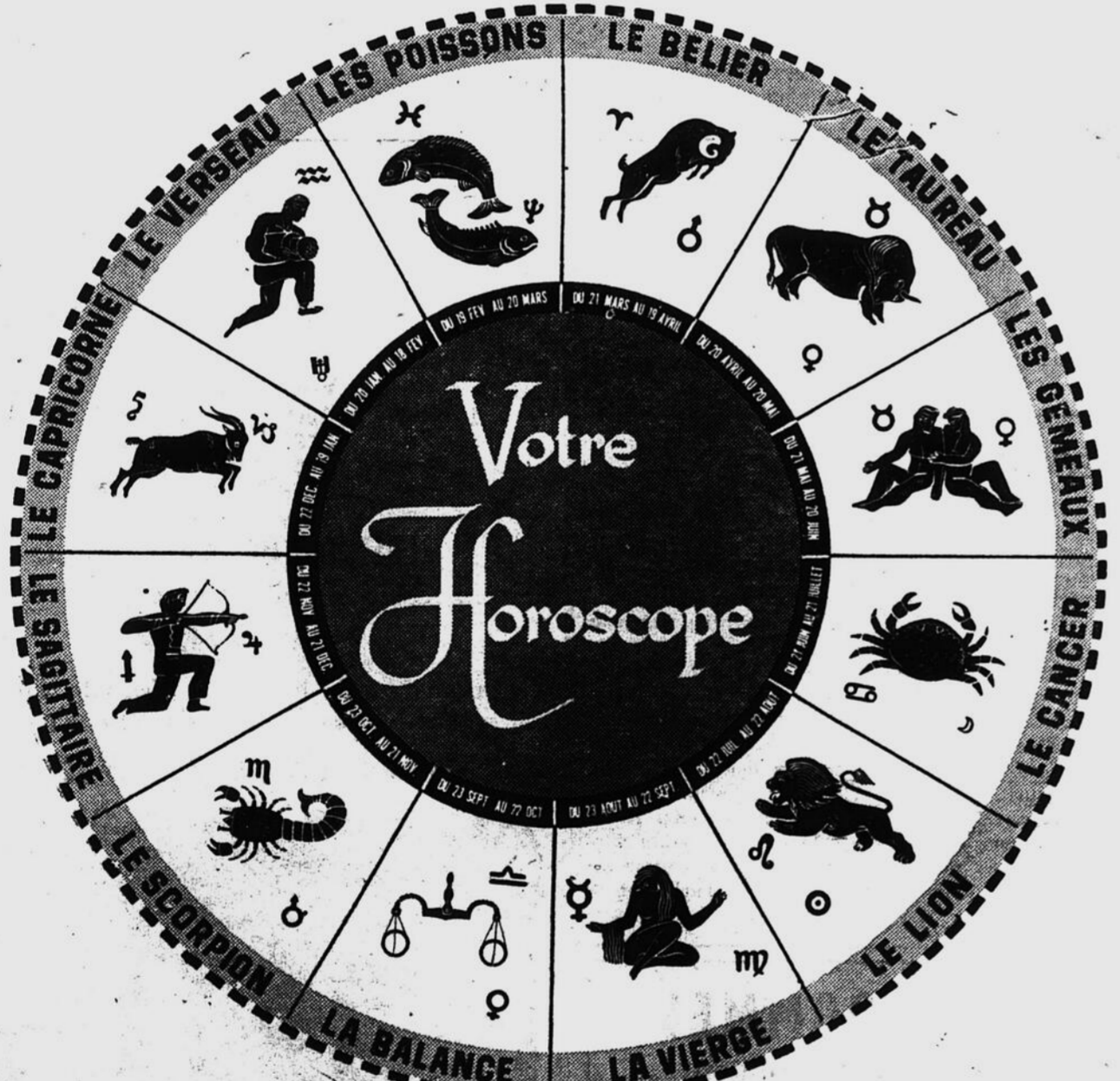
Après les heures de bureau, téléphonez: 148
15 Boulevard des Vétérans - Lac Mégantic
S. 9 à Jn 9

Dr Viateur Bolduc
Spécialité: Chirurgie générale
Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Élève des Hôpitaux de New-York
HEURES DE BUREAU
de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures
4, rue Milette LAC-MEGANTIC Tél. 218

LE TOUT PREMIER BROSSAGE DES DENTS AVEC LE DENTIFRICE
COLGATE À LA CHLOROPHYLLE
DÉSODORISE L'HALEINE
PLUS EFFICACEMENT

- Débarrasse la bouche des bactéries, causes de carie
- Combat la carie dentaire
- Réduit les infections bénignes des gencives deux fois plus vite

NOUVEAU BAS PRIX
33¢ 59¢
RÉGULIER GÉANT



Bélier

Energique et optimiste, Vous savez saisir l'occasion. La vie sera magnifique Si vous achetez des Obligations.*

Taureau

Né sous le signe du réalisme, Vous savez qu'il faut économiser. C'est pourquoi vous achetez des OEC* Avec tant de dynamisme.

Gémeaux

Mercury règne sur votre signe. Vous êtes fin et intuitif. De ses bienfaits soyez digne. Achetez des Obligations.*

Cancer

Ce signe des belles réalisations. Vous donne toutes les ambitions. Achetez des Obligations d'Épargne* Et votre vie s'écoulera comme un charme.

Lion

La grandeur marque votre destinée, Mais la prudence vous est conseillée. Les Obligations* en tout temps Sont votre meilleur placement.

Vierge

Votre esprit d'organisation Vous assure le succès en tout. L'achat d'Obligations* Est votre meilleur atout.

Balance

Signe de sagesse et d'harmonie, Vous êtes comblé de tous les dons. Prévoyant, vous ferez des économies En achetant des Obligations.*

Scorpion

Vous savez embellir votre vie Et en faire une chanson, Car dans votre signe il est écrit Que vous amassez des Obligations.*

Sagittaire

Tout au long de votre vie La chance vous sourira, Car vous saurez tirer parti De vos Obligations d'Épargne du Canada.*

Capricorne

La bonne fée qui présida à votre naissance Vous donna esprit inventif et puissance. Si les Obligations* n'avaient déjà existé Vous les auriez sûrement inventées.

Verseau

Vous avez de l'esprit et aimez les sciences Mais pensez-vous assez à votre sécurité? Faites un bon examen de conscience Et vous achèterez quantité d'OEC.*

Poissons

La vie comblera vos désirs Car vous faites confiance à l'avenir. Amassez pour votre sécurité Des Obligations* en bonne quantité.

* Les Obligations d'Épargne du Canada... sont le meilleur horoscope pour tout Canadien. Pour vous assurer l'avenir dont vous rêvez, achetez sans tarder des Obligations d'Épargne du Canada de votre courtier de placement, de votre banque, d'une société de fiducie ou de prêts. Achetez des Obligations d'Épargne par retenues sur votre salaire.

la vraie bonne bière



a MAINTENANT une VRAIE BELLE ÉTIQUETTE!

Seule la bière DOW est "CLIMATISÉE"



"Ça m'épargnerait de l'argent, à moi aussi?"

"Je constate que vous enduisez toujours vos poteaux de téléphone d'un préservatif. Croyez-vous que je devrais faire de même pour les poteaux de ma clôture?"

"Mais oui, c'est une excellente idée. Nous nous sommes rendu compte, à la compagnie Bell, que nous évitions ainsi bien des frais de réparation et de remplacement. C'est pourquoi nos poteaux de téléphone sont soumis à un traitement qui les protège contre la pourriture; c'est pourquoi nous gardons nos camions propres et en bon état; c'est pourquoi nos centraux et nos bureaux sont construits pour durer.

"La simple logique le veut; autrement, nous ne pourrions maintenir nos frais au minimum — ni vous assurer un aussi bon service à si bon compte."

Si vous désirez vous renseigner sur la façon de traiter le bois pour le préserver de la pourriture, vous n'avez qu'à écrire au "Laboratoire des produits forestiers, ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, Ottawa".

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Nouvel octroi à la Commission Scolaire

C'est une nouvelle fort intéressante que celle qui nous était apprise lundi soir dernier lors de la séance des membres de notre Commission Scolaire et dont nous donnons un rapport détaillé dans une autre colonne.

On nous informait en effet qu'un nouvel octroi provincial au montant de \$83,000 venait d'être accordé pour aider notre Commission dans la construction du nouveau couvent et de l'école de Notre-Dame de Fatima. Rappelons d'abord que l'octroi original de \$199,887 avait été obtenu et si l'on ajoute à cette somme le montant du nouvel octroi de \$83,000, nous obtenons l'intéressant montant de \$282,887 mis à la disposition de notre Commission Scolaire, par le gouvernement provincial.

Lundi soir donc, un vote de remerciements sous forme de résolution était enregistré au livre des minutes, à l'adresse de l'honorable Patrice Tardif, C.L.; il avait comme proposant le commissaire Grégoire Duquette, et le président M. Auguste Girard de commenter que c'était là "un octroi généreux, qu'on n'a pas tous les jours".

L'Echo de Frontenac est heureux de se faire l'interprète de notre population, de la Commission Scolaire particulièrement pour réitérer à l'honorable Tardif l'expression de notre gratitude et de nos plus sincères remerciements.

Petites Annonces

EPOUX! EPOUSES! DEVEZ-ALERTES avec les tablettes toniques OSTREX. Nouvelle vitalité. Format d'introduction, 60 cts seulement. Toutes pharmacies.

AVIS AUX CHASSEURS: Refuge des chasseurs! Guide à leur disposition; place réservée sur demande, pour hommes seulement. Chasseurs profitez-en! S'adresser à: FRANCOIS GOSSELIN, Phipolis, cté Frontenac. oct. 14-21-28-p.

POELE A VENDRE: Poêle chauffant au bois et à l'huile est offert à très bas prix. S'adresser à: TELEPHONE 199, Lac-Mégantic. Oct. 14

GAGNEZ \$40, \$50 ou plus par semaine. Facile à faire dans votre localité avec agence de produits de répétition, sans compétition. Pour plus de renseignements, s'adresser à: L'ECHO DE FRONTENAC, C.P. 540, Tél: 198, Lac-Mégantic qui soumettra les applications aux intéressés. oct. 14-21-p

MAISON A LOUER: Maison seule, 8 appartements, chambre de bain complète, et autres commodités modernes, à louer. S'adresser à 33, 4e Avenue, Tél: 236-J ou 726-W Lac-Mégantic. oct. 14

MAISON A VENDRE: Maison située au camp militaire, très bon endroit pour la télévision, à vendre. Pour détails s'adresser à: L'ECHO DE FRONTENAC, tél: 198, Lac-Mégantic. oct. 29 jno

TERRE A VENDRE: Située sur le chemin de la Dam, à un mille de l'église, un arpent de l'école, bonne maison, grange neuve, eau courante partout, à vendre aussi animaux, machines aratoires. S'adresser à: THEODORE BEDARD, R. R. No 3, Tél: 648-J2, Lac-Mégantic. s. 23-30, oct. 7-14.

ARTICLES USAGES A VENDRE: A prix d'abaque une guitare Hawaïenne, une fournaise à l'huile, pouvant chauffer 5 appartements. S'adresser à: JULIEN COUSINEAU, Magasin 5-10-15 à \$1.00, rue Frontenac, Lac-Mégantic. S. 9

LOGEMENT A LOUER: Logement situé à Notre-Dame de Fatima, 4 appartements. Aussi magasin chauffé, rue Frontenac, en face de l'hôtel Queen. Si intéressé s'adresser à: JULES VACHON, 116 rue Frontenac, Tél: 511-W, Lac-Mégantic. j. 15 jno.

CULTIVATEURS, A VICULTEURS: Si vous désirez vous procurer des poulettes prêtes à pondre, âgées de 6 mois environ, je puis vous fournir des sujets dans les races Light Sussex, New Hampshire, Grosses Leghorns Blanches, au prix aussi avantageux que \$2.05 chacune et provenant d'un couvoir certifié. Si vous êtes intéressés adressez-vous à: J. A. BEDARD, 116 rue Salaberry, tél: 382-J, Lac-Mégantic. oct. 7-14-21-p

VACHES A VENDRE: 2 vaches d'hiver à vendre, dont une Holstein 4 ans et 1 Arshyre 8 ans, prix chacune \$125. S'adresser à: ANTOINE BLAIS, R.R. No 5, tél: 648-J-3, Lac-Mégantic. oct. 7-14-p

FERME A VENDRE: Une très belle ferme vous est offerte à un prix exceptionnel. Elle est située à seulement 4 milles de la ville de Lac-Mégantic et elle a une superficie de 40 acres en culture. Le nouveau propriétaire possèdera une superficie d'environ 3,000 érabes, ainsi que maison et grange en très bon état. Un comptant raisonnable sera exigé et la balance payable à termes très faciles. Une autre terre pour citoyens intéressés à une ferme, à 3 milles de la ville, sur la grande route nationale. Ferme à vendre avec bonnes bâtisses à prix raisonnable ou à échanger avec maison en ville. Pour détails supplémentaires, s'adresser à: HENRI LATULIPPE, 25 rue Frontenac, tél: 258-W, Lac-Mégantic. A. 12 jno

TERRAIN A VENDRE: Terrain situé à 3/4 milles de la ville, chemin de Woburn, 97 acres de terre dont 65 acres boisés, étendue de 4 acres sur le lac, équipé de 3 chalets tout meublés, eau courante, électricité, etc. Pour plus de renseignements, s'adresser à: L'ECHO DE FRONTENAC, tél: 198. a. 5 jno

A LOUER: Un magasin au centre de la ville de Lac-Mégantic, pouvant aussi servir de bureau; aussi bon garage avec logement au 2^{ème} étage, grand emplacement, avec tout l'équipement, poste de gaz, le tout situé sur une grande route; offert à très bon marché; \$2,000. comptant, balance très facile; aussi à vendre en campagne, sur une grande route, bâtisse comprise, bonne maison avec magasin de confection pour dames et enfants, et épicerie, grand emplacement, seulement \$3,000. comptant, balance très facile, abandon, cause de maladie. J'ai aussi 2 restaurants en campagne, terre et maison. Si intéressé, venez me voir. HONORE MERCIER, 43 rue Frontenac, Lac-Mégantic, Tél: 241-R. S. 30 jno.

MAISON A VENDRE: Maison extérieure en brique, 2 logements de 5 appartements, chambre de bain, garage, améliorations modernes; située à 18 et 18a rue Joliette. Pour plus de renseignements s'adresser à: ANTONIO MORIN, 8a rue Montcalm, Notre-Dame de Fatima. S. 30 O. 7-14-21-p.

MAISON A VENDRE: Maison à deux logements dont un, celui du bas, libre à l'acheteur, située 54 rue Papineau. Prix intéressant, conditions faciles. S'adresser à: HENRI GIGUERE, 14 rue Millette ou à la PAPETERIE DE MEGANTIC, rue Frontenac. Tél: 426, Lac-Mégantic. Sept. 30, jno.

MAISON A VENDRE: 2 maisons situées sur le même emplacement, une à 2 logements et l'autre à 1 logement, en bonnes conditions. S'adresser à: 145 rue Frontenac, tél: 242-W, Lac-Mégantic. A. 12 jno

LOGEMENT A LOUER: Bon logement neuf, 6 pièces, chauffé, entree de 220 volts pour poêle électrique. S'adresser à: JULIEN COUSINEAU, rue Frontenac, Tél: 747, Lac-Mégantic. A. 19

SOCIAL NEWS

by: TOM GORDON

Miss Lois Clark of Montreal was home for Thanks-giving.

Mr and Mrs James Bate of Dunnville, Ont., were guests of their daughter and son-in-law, Mr and Mrs Douglas Clark.

Mr and Mrs Ross Wood and Mr Harry Wood of Montreal, were week-end guests of Mr and Mrs James Wood and household. Harry Wood brought a friend Mr D. S. Thomson.

Robert Latty, RCAF, Trenton, Ont., is visiting his mother Mrs Walter Latty for ten days. During this time they have gone to visit Mrs Latty's sister Mrs Mac McLeal at Derby Line, Vermont.

Mr and Mrs Gerald Thompson and family motored to Quebec City for a day.

Miss Greta Devine of Quebec City was a guest of Mrs George Neil, over Thanks-giving week-end.

Miss Fay Elger was home for the holiday week-end.

Mr Bill Black of White River, Ont., was visiting town for a few days.

Mr Alvin Ross and his little boy Bradley were guests of Mr and Mrs Lawrence Rider and visited relatives in Ditchfield.

Mrs Julia Milligan R. N. has returned to Montreal to resume her duties nursing.

Mr and Mrs C. Montgomery spent the week-end in Sherbrooke.

Miss Muriel Watt and Mrs C. Montgomery attended a Teachers convention in Montreal last week.

Miss M. Watt spent Thanks-giving week-end at her home in South Durnam.

Mr W. O. Gilbert spent a few days with his daughter Mrs Marjorie Coyne and her children for a few days, after which his daughter took him home again by car.

Recent guests of Mr and Mrs R. E. Morrison were Mr and Mrs John MacIver and their 5 children, of Littleton, N.H. Mr and Mrs Rodney Morrison, Mr Angus Morrison and his two sons or Verdun, Mrs Herbert Wilson, Haleb, Maine.

Mrs Hilton from Maine was a guest of Mr and Mrs John MacDermid.

Miss Shirley MacDonald of Sherbrooke, spent Easter with her mother Mrs Dave MacDonald.

Mr and Mrs George Stewart of Marsboro, have moved into town for the winter.

The sympathy of many English people go out to Mr Albert Choquette and his family, in the loss of Mr Choquette's beloved wife. Many of us have known Mr Choquette for a long, long time. We sorrow with him in his great loss. May God comfort him and his bereaved family.

Mariage Morel-Couture

Samedi, le 2 octobre, en l'église Notre-Dame de Fatima, M. l'abbé Léopold Lemay, curé, bénissait le mariage de M. Vincent Morel, de Lac-Mégantic, fils de M. et Mme Pierre Morel, décédés, à Mlle Claire Couture, de Québec, fille de M. J. Lorenzo Couture, décédé, et de Madame Couture, de Victoriaville. MM. Gérard Morel, frère du marié et J. Claude Couture, frère de la mariée, servaient de témoins aux époux.

Pour la circonstance, l'église avait été décorée de glaiuels. Et pour le mariage, la mariée était vêtue d'une robe de lainage brun et bleu avec une jaquette de rat musqué couleur brune. Sa coiffure était un feutre italien brun, avec accessoires de suède de même teinte. Son bouquet formait une cascade d'oeillets bleus. La mère de la mariée portait un costume noir garni de mouton de Perse avec accessoires noirs; un chapeau Antilope, bleu deux tons et à l'épaule des roses américain Beauty. Madame Aristide Martel soeur du marié, était vêtue d'un costume de lainage gris, un chapeau de velours même ton avec accessoires noirs; son bouquet de corsage était composé d'oeillets rouges.

A l'issue du mariage, il eut réception à l'Hôtel Queen's qui avait été décoré pour l'occasion, de pompons blancs, d'oeillets blancs et roses. M. et Mme Vincent Morel sont ensuite partis pour un voyage de noces à Boston. Pour le mariage, Madame Morel portait un costume gris deux tons, un chapeau feutre "pikogris" avec accessoires cuir vernis noir; son bouquet était formé de roses jaunes.

A leur retour, M. et Mme Vincent

TOUS

Magazines Revues, Périodiques

publiés au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre.

Confiez vos souscriptions à votre représentant local.

PRIX OFFICIELS ET SPECIAUX.

J. B. DION

C. P. 586 - Tél 366-J

Lac-Mégantic

O. 14-21—P

Morel demeureront à Lac-Mégantic. Nos vœux de bonheur.

Les invités au mariage Morel-Couture étaient: Mme J. Lorenzo Couture, de Victoriaville, Mme Gédéon Couture, de Québec, MM. et Mes J. Claude Couture, de Victoriaville, Marcel Roberge, Emile Couture, de Québec, Roland Couture, MM. André Couture, Benoît Roberge, Louis Couture, tous de Québec, Léopold Morel, de St. Jacques, MM. et Mes Louis E. Roberge, Roger Tardif, de Sherbrooke, Aristide Martel, de Phipolis, Gérard Morel, de Welland, Ont., Maurice Dessaint, de Waterville, Arthur Poulin, de Lac-Mégantic, et Aristide Roberge, du même endroit, Mme Léo Gariépy, de Québec, Mmes Annette Chagné et Monique St-Hilaire, de Québec, Mlle Jeanne Morel, de Sherbrooke.

Décès de M. T.-C. Martin

Un citoyen bien connu à Lac-Mégantic, particulièrement dans la paroisse Notre-Dame de Fatima où il demeurerait vient de mourir dans la personne de M. T. Cyrille Martin, huissier. M. Martin a succombé à une maladie qui le minait depuis plusieurs mois, à l'âge de 75 ans. Il est décédé mardi à l'Hôtel-Dieu de Québec et son service aura lieu à 10 heures vendredi à l'église Notre-Dame de Fatima, après quoi la dépouille mortelle sera transportée à St-Honoré ré Shenley, où l'inhumation aura lieu, après un Libera chanté en l'église de cette paroisse.

Le défunt laisse pour le pleurer son épouse Madame Martin, née Séraphie Crépeau et une fille adoptive Mme Oram Rancourt (Cécile Martin).

Nos condoléances aux parents éprouvés.

L'Arpenteur...

(suite de la 1ère page)

spacieux pour répondre aux besoins de la population. Enfin, l'ensemble, fruit de la bonne entente et du développement, respire l'union des paroissiens et les sacrifices qu'ils se sont librement imposés. L'autorité paroissiale y préside les divers comités d'organisation par une discipline toute paternelle. Nous remarquons, qu'au fur et à mesure que se développe ce mouvement vécu du Centre de loisirs, les populations redeviennent plus sereines, plus confiantes en l'avenir. Il s'y développe donc une force morale qui les soutient déjà dans cette lutte pour une formation saine de leur jeunesse. Il est à souhaiter qu'à la suite de tels exemples, les autres groupes sociaux emboîtent le pas pour batailler contre l'esprit d'égoïsme moderne qui, jusqu'à date, a submergé et finalement paralysé les meilleurs mouvements. Aidée par ces diverses organisations de redressements social et grâce surtout à l'appui des autorités, la société considérera bientôt comme un mauvais cauchemar, ces lieux malsains, d'où l'air pur, l'arbre et la verdure étaient bannis.

PARTIE DE POMMES

chez les CHEVALIERS de COLOMB
MERCREDI, 20 OCTOBRE, à 8 h. p.m.

à la SALLE des CHEVALIERS

LES DAMES SONT INVITEES.

Venez nombreux vous récréer et vous amuser.

SEANCE récréative à MARSBORO

DIMANCHE, 17 OCTOBRE, à 2 h. p.m.

L'UNION THEATRALE de SHERBROOKE

jouera la comédie intitulée

UN VIEUX GARÇON MAL PRIS

Venez rire d'un fait assez commun.

ENTREE : \$0.60

En foule à Marsboro dimanche

NOTES LOCALES

M. et Mme Omer Deschenaux, leurs enfants Philip et Frederic, de Lowell, Mass., sont venus à Lac-Mégantic et Ste-Cécile, visitant la famille de Mme Louis Audet.

M. et Mme Stanislas Michaud, de Québec, passent quelque temps en notre ville, les invités du Docteur et de Mme Jacques Hudrd, visitant également leurs autres parents de chez-nous.

M. et Mme Barthélemi Lachance sont de retour d'un voyage à Québec où ils ont été les hôtes de M. et Mme Bernard Lachance, leur fils et belle-fille.

M. Nil Marceau, de Montréal, a passé quelques jours dans la famille de M. et Mme J. H. Marceau, ses parents.

Mlle Louise Brassard, étudiante à Villa Maria, de Montréal, a visité la famille de M. et Mme Conrad Brassard, ses parents.

Sur le Pont d'Agnès

(suite de la 1ère page)

Les temps ne sont pas éloignés où les printemps ressembleront aux roses qui ne durent que l'espace d'un matin.

Par une telle température dont partout, on se plaint avec raison, qui pourrait se vanter de n'avoir pas de nuage dans sa vie?

L'échange macabre de 14,000 corps de soldats Coréens contre 4,000 corps de soldats alliés vient d'être fait par les nations concernées, pour lesquels la présente période sera certes le mois des morts.

Il convient, croyons-nous, de souligner cet événement à l'approche de la mémorable date évoquant l'armistice.

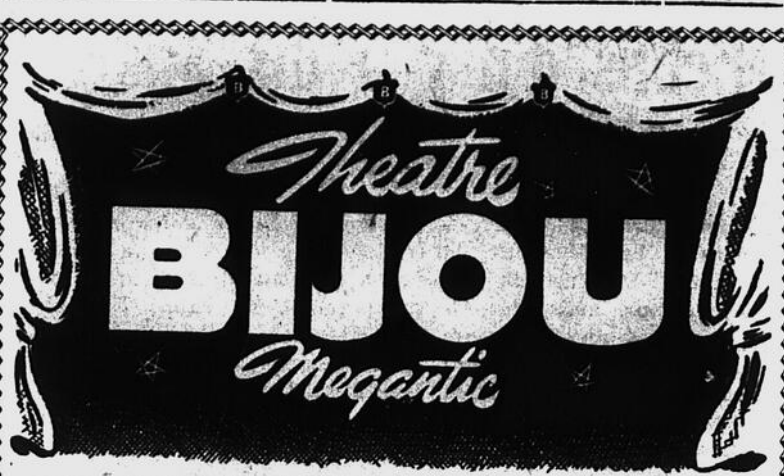
On ne peut certes pas dire qu'administrer une Commission Scolaire, c'est une affaire d'enfants!

Le gibier aussi tend des pièges à nos chasseurs et plusieurs de ces derniers s'y laissent prendre.

C'est pour eux moins dangereux que de tomber dans un piège à ours.

A propos de pièges à ours... il y a aussi à notre époque les pièges de l'Urss dans lesquels les nations Alliées se gardent bien de tomber.

Cette chaleur torride aurait-elle été provoquée, par la semaine de prévention des incendies, qui l'a précédée?



PROGRAMME DE LA SEMAINE du 17 au 23 octobre 1954

Dimanche

Version française
Gene TIERNY - CORNEL WILDE
PECHE MORTEL
en couleurs

Alex GUINNESS
VACANCE SUR ORDONNANCE

Lundi

SUR LA SCENE
THE GREAT SHOW IN REVUE
présente
un programme de chant, danse, magie,
musique et comédie.
Aussi CONCOURS DE BEAUTE.
Qui sera choisie Reine dans notre Ville
et la Province?
A 8 h. 30 — Admission : 85c

Mardi, mercredi

Grand film français
L'histoire d'un bébé et sa maman, victimes de
l'ingratitude d'un homme, parti
SANS LAISSER D'ADRESSE
avec Danielle Delorme
Aussi COMEDIE

Jeudi, vendredi

Bob HOPE - Jane RUSSELL
SON OF PALEFACE
en couleurs
COMEDIE - NEWS

Samedi

Version française
Frederic MARCH - Akim TAMIROFF
LES FLIBUSTIERS
Gene AUTRY
LAST OF THE PONY RIDERS

A VENIR

Le grand film de la saison, Médaille d'or l'année
1954. Tous les records sont dépassés.

Lundi à vendredi, 25 à 29 octobre

